



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 159-29
Saturday, 18 July 2026

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 18 juillet 2026

Criminal Code

Code Criminel

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)

Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 6th day of July 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis présent est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 6 juillet 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Kelly Ali
David Allan
Jacob Arredondo Rodas
Taryn Betson
Kofi Boateng
Javed Burnett
Travis Crossey
Davor Djak
Leanne Forker
Lexine Ghatine
Nicholas Gosse
Michael Jackel
Subishan Kirubakaran
Navsimran Singh Nagpal
Marcelo Perez Sura
Richarda Rogers
Jack Spencer
Gary Sutherland

Halton Regional Police Service
Halton Regional Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Halton Regional Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Brantford Police Service
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
York Regional Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Barrie Police Service
Barrie Police Service
Ontario Provincial Police
Peel Regional Police
Peel Regional Police

(159-G105)

Designation of Qualified Technicians (Breath Samples)

Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)

Notice is hereby given that pursuant to subsection 320.4(a) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Michael Kerzner, Solicitor General, on the 6th day of July 2026, designated the following persons as being qualified to operate the approved instrument known as the Intoxilyzer® 9000.

L'avis présent est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Michael Kerzner, Solliciteur général, le 6 juillet 2026, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 9000.

Rod Archer
Kyle Byrom
Colin Childerhose
Benjamin Closs
Martin Dumont
Karl Ernst Ontario Provincial Police
Martin Kingsbury
Carlo Matta
Ryan Nostadt
Dillon Piasetzki
Jerome J. Potvin
Cody Sutcliffe

Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police
Ontario Provincial Police

(159-G106)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Ontario Securities Commission Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

OSC Rule 13-513 Extension to Ontario Instrument 13-512 Temporary Exemption from the Requirement to Transmit a Report of Exempt Distribution Through Sedar+ in Connection with Distributions of Eligible Foreign Securities to Permitted Clients (Interim Class Order)

On July 21, 2026, OSC Rule 13-513 *Extension to Ontario Instrument 13-512 Temporary Exemption from the Requirement to Transmit a Report of Exempt Distribution through SEDAR+ in connection with Distributions of Eligible Foreign Securities to Permitted Clients (Interim Class Order)* will come into force under the *Securities Act*.

The full text of the rule is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin starting at (2026) 49 OSCB 4256 and on the Commission's website at www.osc.ca.

(159-G107)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

June 29, 2026 to July 05, 2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bloomfield, Alexander Neal	Toronto, ON, CA	29-Jun-2026
Brookshaw, Scott Martin	Stratford, ON, CA	29-Jun-2026
Burrows, Jeremy David	Milton, ON, CA	29-Jun-2026
Chinnappan, Robert Fernandez	Newmarket, ON, CA	29-Jun-2026
Clement-Schlimm, Jeremiah Quinn	Vaughan, ON, CA	29-Jun-2026
Constable, Dale James	Strathroy, ON, CA	29-Jun-2026
Depotier, Marsha Debra	Bancroft, ON, CA	29-Jun-2026
Gamachu, Ephrem Robera	Scarborough, ON, CA	29-Jun-2026
Grygoruk, Serafym Vasyl	Ottawa, ON, CA	29-Jun-2026
Ho, Wai Sing Percy	Markham, ON, CA	29-Jun-2026
James, Roy	Brampton, ON, CA	29-Jun-2026
Lavallee, Crystal	St Catharines, ON, CA	29-Jun-2026
Netherton, Cole Vincent	Sault Ste Marie, ON, CA	29-Jun-2026
Osunde, Isoken Agharese	Caledon, ON, CA	29-Jun-2026
Petkoski, Aleksandar	Barrie, ON, CA	29-Jun-2026
Tekeu Tegankam, Thierry	Ottawa, ON, CA	29-Jun-2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Tousignant, Patrik Omer	Cochrane, ON, CA	29-Jun-2026
Winchester, Toni Patricia	Stayner, ON, CA	29-Jun-2026
Young, Shauvonne Latoya	Brampton, ON, CA	29-Jun-2026
Bury, Meaghan Amanda	Toronto, ON, CA	02-Jul-2026
Byard, Denise Michelle	Toronto, ON, CA	02-Jul-2026
Keating, John William	Courtice, ON, CA	02-Jul-2026
Lapier, Kimberly Lynn	Hagersville, ON, CA	02-Jul-2026
Mbawuike, Chimaobi	Peterborough, ON, CA	02-Jul-2026
Roeck, Aaron Alexander	Kitchener, ON, CA	02-Jul-2026
Sam, Livin	Kingston, ON, CA	02-Jul-2026

Re-Registrations Réinscriptions

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Ciccarella, Thomas Joseph	Woodbridge, ON, CA	29-Jun-2026
Okafo, Chukwuma Olisaemeka	Mississauga, ON, CA	29-Jun-2026
Oluwalana, Joshua Olufemi	Hannon, ON, CA	29-Jun-2026
Darwent, Kevin John	Ottawa, ON, CA	30-Jun-2026
MacKinnon, Shannon Dawn	Cambridge, ON, CA	30-Jun-2026
Mark, Sonja-Monique	Dundas, ON, CA	30-Jun-2026
Ye, Huanyun	Mississauga, ON, CA	30-Jun-2026

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

June 29, 2026 to July 05, 2026

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
30-Jul-2026 to 03-Aug-2026	DeMerchant, Adam Clay Hugh	Roblin, ON, CA	02-Jul-2026
24-Sep-2026 to 28-Sep-2026	Gray, William Thomas	Peterborough, ON, CA	02-Jul-2026
27-Aug-2026 to 31-Aug-2026	Hope, Douglas Allen	Saskatoon, SK, CA	02-Jul-2026
10-Sep-2026 to 14-Sep-2026	Martin, Sheri Lynne	Rocky Mountain House, AB, CA	02-Jul-2026
16-Jul-2026 to 20-Jul-2026	Pentland, John Stephen	Calgary, AB, CA	02-Jul-2026

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(159-G108)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from June 29, 2026, to July 5, 2026, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.C.7 and RRO 1990, Regulation 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

IL EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 29 juin 2026 au 05 juillet 2026, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste ci-dessous indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 29, 2026, to July 5, 2026	ABDULLAYEV, TOGHRUL.	AUDLEY, SEBASTIAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ABDULRAZZAQ, ABDULBASET. MOHAMMED.ABDULQAWI.	ALSHALFI, ABDULBASET.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ABECIA, DAISY.KATE.DEVERA.	DEVERA, KATE.HIRAYA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AHMED, NADIA.FATIMA.	VERO, NADIA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AKASHDEEP SINGH,	RANDHAWA, AKASHDEEP.SINGH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AKBARI, ROZITA.	AKBARI, ROSITA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AKBARZADEH NIAKI, ALI.	NIAKI, ALI.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ALEXIS, BRITTANY.REGINAE.POYER.	POYER, BRITTANY.REGINAE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ALEXIS, SPURGEON.ORANDE.GHAVANA.	POYER, SPURGEON.ORANDE.GHAVANA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ALI, TYLER.STEVEN.	WINTERS, TYLER.STEVEN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ALLEN, SANDRA.LYNN.	NORDKVIST, MICHAEL.DAVID.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AMRIT PAL SINGH,	VIRK, AMRITPAL.SINGH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ARSHPREET KAUR,	SIDHU, ARSHPREET.KAUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ASGAROV, RAFAEL.TYLER.	ASGAR, RAFAEL.TYLER.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AYASAH, BASSAM.AKRAM.ELIAS.	APPASA, BASSAM.AKRAM.ELIAS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	AZFAR, ARIZ.MUHAMMAD.	MUHAMMAD, ARIZ.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BALAK, HASSAN.	BALAK, SAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BHATTNAGAR, DHAIRYA.AJAY.	BHATTNAGAR, KABIR.AJAY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BHAVIKA,	BABBAR, BHAVIKA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BLAIS, BOBBIE.CHERYL.	BLAIS, BOBBI.CHERYL.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BODALA, HARSHIT.REDDY.	BODALA, HARSH.REDDY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BORG, BRITTANY.CAITLIN.EMILY.	BORG, DREW.NOAH.CADEN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BOROCHOVITZ, EVAN.MORRIE.	BROCK, EVAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BRUNER-MOORE, MASON.JAMES.	MOORE, MASON.JAMES.
June 29, 2026, to July 5, 2026	BYRNES, SARAH.ANNE.	DIAMANTI, SARAH.ANNE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CAMERON, TALEK.ANDERS.	NOVAK, TALEK.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CANT, KAITLYN.SARAH.	LELLWITZ CANT, KAITLYN.SARAH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CANT, RUBY.VIVIENNE.	LELLWITZ CANT, RUBY.VIVIENNE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CHAHAL, HARSHDEEP.	CHAHAL, GURVEER.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CHALLENGER-HARRIS, JEWELS.GENESIS.	CHALLENGER, JEWELS.GENESIS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CHAN, EMMA.CLARE.	FIELDING, EMMA.CLARE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CHARBONNEAU, SYLVAIN.SAMUEL.	LANIEL, SAMUEL.
June 29, 2026, to July 5, 2026	CRAWLEY, SEBASTIAN.WEDGE.	CRAWLEY, RILEY.WEDGE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	D'AMOUR-BELIZARIO, CARL.	BELIZARIO, CARL.D'AMOUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	DALGETY, PAISLEY.ODETTE.	HART, PAISLEY.ODETTE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	DAOUD, MARY.NAGUIB.GEORGE.YOUSSEF.	MORCOS, MARY.NAGUIB.
June 29, 2026, to July 5, 2026	DAWLATZAADA, FATEH.MOHAMMAD.	DAWLATZAADA, FATEH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	DETTO, MAXIM.TOMAS.	DETTO, WILLOW.TOMAS.LECLAIR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	DOODNAUGHT, GEOFFREY.AIDAN.	DOODNAUGHT, CAMILLE.AIDAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	DUONG, ELLA.NHI.	PERERA, ELLA.NHI.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ESAK, BEREKET.	ESAK, BEREKET.TESFAMARIAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	FAIRBROTHER, ALLISON.BETH.	MACKENZIE, ALLISON.BETH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	FARHAT, SAID.	FARHAT, SAEED.NABIL.
June 29, 2026, to July 5, 2026	FELDMAN, NATALY.	ELIANA, LIORA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GAGANDEEP,	SINGH, GAGANDEEP.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 29, 2026, to July 5, 2026	GEDA, VIHAAN.	GEDA, ADIRTH.VIHAAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GILL, GURKARAN.	RASHID, HAKIM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GRAHAM, ALEXANDER.GEORGE.	KAUS, ALEXANDER.GEORGE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GRAHAM, JOSHUA.CLIFFORD.	KELLER, JOSHUA.ROLF.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GRENKE, MADELEINE.LOUISE.	LEDUC-GRENKE, MADELEINE.LOUISE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GURANDER SINGH,	BRAR, GURANDER.SINGH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GURJEET KAUR,	KAUR, GURJEET.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GURJINDER SINGH,	SAINI, GURJINDER.SINGH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GURPREET KAUR,	KAUR, GURPREET.
June 29, 2026, to July 5, 2026	GURVINDER SINGH,	SINGH, GURVINDER.
June 29, 2026, to July 5, 2026	HAUGHTON, FITZROY.ANTONY.	HAUGHTON, ANTONY.FITZROY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	HONSBERGER, MATTHEW.WILFRID.	WILFRID, MATTHEW.HONSBERGER.
June 29, 2026, to July 5, 2026	IIDA, ROHAN.	MUNGAMURU, ROHAN.MARUTHI.
June 29, 2026, to July 5, 2026	JANCA, CYRUS.MITCHELL.	MITCHELL-JANCA, CYRUS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	JANI, DEEPA.	IYENGAR, DEEPA.RAMESH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	JEEVAHARAN, SUWEATHIKA.	JEEVAHARAN, NAIRA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	JINQIANGAO, DANIYA.	HENKE, TATIANA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	JOVIN CHERIAN MANGATTUMALAYIL,	MANGATTUMALAYIL, JOVIN.CHERIAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	JYOTSANA,	KUMAR, JYOTSANA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KARANBIR SINGH,	SEKHON, KARANBIR.SINGH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KATARZYNSKI, MONICA.	DUFFEY, MONICA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KAUR, GURLEEN.	DUA, GURLEEN.KAUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KAUR, PRABHJOT.	KUNDRA, SAHIBA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KIEN MINH TAM,	KIEN, MINH.TAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KIRIT SINGH,	SINGH, KIRIT.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KOMALPREET KAUR,	RANDHAWA, KOMALPREET.KAUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KOTSOPLOULOU, LINDA.	KOTSOPoulos, LYNDIA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KOVAL, EVGUENII.ALEXEEVITCH.	KOVAL, EUGENE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KRISHNA KUMAR,	KUMAR, KRISHNA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KSIAZEK, EWELINA.	KSIAZEK, EVELINA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KUANG, CINDY.	WON, CINDY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	KULJIT KAUR,	TURNIA, KULJIT.KAUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LABRIE, LUCILLE.ANDRÉE.	LABRIE, ANDRÉE.LUCILLE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LARITA, JENNICAR.VICTORIA.ABDON.	ERFE, JENNICAR.VICTORIA.LARITA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LAVIGNE, RYAN.MICHAEL.	EIMANTAS, RYAN.MICHAEL.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LAYPAN, ADAM.	VALENTINI, ADAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LEE, ELOHIM.JISOO.	LEE, JISOO.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LEGESSE, WADA.LEMMI.	KOTU, WADAN.LEMMI.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LEGGATT, NICKOLAS.CODY.	GRAY, NICKOLAS.CODY.CAMERON.
June 29, 2026, to July 5, 2026	LEKIC, HARIS.	DUBOIS, HARIS.D.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MACLACHLAN, LESLIE.ANN.	MACLACHLAN, LOUIS.KENNETH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MAI, THI.PHUONG.	MAI-KELESOVSKI, JULIE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MARCUS, HO.	HO, MARCUS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MASALIMOVA, MARIAM.	WRIGLESWORTH, MARIAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MASHIDLAUSKAS, TOMAS.	MASIDLAUSKAS, TOMAS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MAYNARD, AIDIN.ROBERT-DALTON.	MOONEY, AIDIN.ROBERT-DALTON.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MAYURAN, MYAH.	SATHANANTHAN, MYAH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MCCLEERY, MAX.JAMES.	MCCLEERY, MAX.WILLIAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MCCONVILLE, IRENE.ROSE.	ROSE, IRENE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MCGOURTY, BRANDON.EDWARD.	GUADELOUPE, BRANDON.JACARE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MCNALLY, LONDON.MY.	LAM, LONDON.MY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MENALO, BOZICA.CATHERINE.	BELEC, BESS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MILNE-O'NEIL, REID.HOLDEN.	O'NEIL, REID.HOLDEN.MILNE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MILTON, MCKENNA.ISABEL.	MILTON, JONNY.TKACHUK.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MOFFATT, SHAWNA.MARIE.	JORDAN, SHAWNA.MARIE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 29, 2026, to July 5, 2026	MOHAMED, SHAMSHUDEEN.	MOHAMED, SHAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MOHAMMAD YAQOOB, MOHAMMAD.YASIN.	YAQOOB, YASIN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MOHAMMADI, ALI.	ZAFRANCHI, ALI.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MORAN, DALLAS.BENJAMIN.	VANDER MEER, DALLAS.BENJAMIN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MOREAU, ZOE.MAJA.	DE GUGLIELMO, ZOE.MAJA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MUJTABA, HANIYA.	SALMAN, HANIYA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MURTI, ARJUN.	SHARMA, ARJUN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MURTI, JIYA.	SHARMA, JIYA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	MURYGIN, OLEKSANDR.VALERIYOVYCH.	MURYGIN, ALEXANDER.
June 29, 2026, to July 5, 2026	NANDAKUMAR DIVYA,	MALLYA, DIVYA.NANDAKUMAR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	NAW NU LAY PAW,	PAW, NAW.NU.LAY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	NEUFELDT, JOSHUA.WON.	NEUFELDT, JORDAN.WON.
June 29, 2026, to July 5, 2026	NEWTON, SPENCER.KENNETH.	GRACEY, SPENCER.KENNETH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	NIKFAR, RUTA.	JAZ, RUTA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	PANANOUDAKIS, EVANGELIA.	KARAMBATOS, EVANGELIA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	PARMINDER KAUR,	NIJJAR, PARMINDER.KAUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	PATADIA, NIDHI.BHIKHALAL.	MORADIA, NIDHI.PRASAD.
June 29, 2026, to July 5, 2026	PAVANDEEP KAUR,	KAUR, PAVANDEEP.
June 29, 2026, to July 5, 2026	PHAM, DILAN.	PHAN, DILAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	POGGENPOEL, GIOVANNI.NICOLAS.	VALOR, GIOVANNI.NICOLAS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	POLONSKAYA, INNA.	POLONSKAIA, INNA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	POULADVAND, MAHMUD.	POULADVAND, MICKEY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RADULY, SANDORNE.	KING, AGNES.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RAMIT,	DHINGRA, RAMIT.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RANA, SABAHAT.ZAINEB.	RANA, SABA.ZAINEB.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RAPER, KRISTEN.HILLARY.	LOCHWOOD, KRISTEN.HILLARY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RENAUD, YOLLANDE-CHERYL.	RENAUD, CHERYL.YOLLANDE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RICHIE JOHN SHIBU,	SHIBU, RICHIE.JOHN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RIVARD, MACKENZIE.CAROLE.SHIRLEY.	MADORE, MACKENZIE.CAROLE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ROBINSON, DANYL.ARTHUR.	BROCKLEHURST, DANYL.ARTHUR.
June 29, 2026, to July 5, 2026	RUSSO, NILAH.NAHANNI.	RUSSO-JOZEPOVIC, NILAH.NAHANNI.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SALINAS ALVARENGA, JONATHAN.	ALVARENGA MARROQUIN, KRIZIA.
	EMMANUEL.	NICOLE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SANDEEP KAUR,	KAUR, SANDEEP.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SCOTT, EMILY.JOANN.	TOBLER, EMILY.JOANN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SHARIFI, HOSSEIN.	SHARIFI, SAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SHER KU HTOO,	HTOO, SHER.KU.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SHI, AUDREY.	DING, AUDREY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SKAL, ELIZABETH.ANN.	WARBURTON, ELLIE.ANN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SKELSEY, MICHELLE.JENNIFER.	SKELSEY, MICHELLE.HEATHER.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SOLAR, AYSEL.	EFE, AYSEL.
June 29, 2026, to July 5, 2026	STEWART, SEAN.ROSS.	STEWART, RONAN.GRAY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	SUTTON, BENNETT.WILLIAM.	KEEGAN SUTTON, BENNETT.WILLIAM.
June 29, 2026, to July 5, 2026	THOMAS, BABY.	ABRAHAM, THOMAS.
June 29, 2026, to July 5, 2026	TIMM, GHISLAN.NICOLE.	SUTHERLAND-TIMM, GHISLAN.NICOLE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	TOOKHI, SELINA.	OLOMI, SELINA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	USANASE, MIREILLE.	KABIKA, MIREILLE.ELANOR.USANASE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	VANSH,	VIRMANI, VANSH.
June 29, 2026, to July 5, 2026	VENTRELLA, NUNZIATA.	VENTRELLA, NANCY.
June 29, 2026, to July 5, 2026	VIDA PAOLA, TABU.	TAMBU, VIDA.PAOLA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	VIRAT SAGAR,	IMMANUEL, VIRAT.
June 29, 2026, to July 5, 2026	VOISIN, VERA.LYNN.	RIVETT VOISIN, VERA.LYNN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	WALL, SHANNON.ELORA.	LECLERC, SHANNON.ELORA-YUNA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	WANG, JIONGAN.	WANG, JULIAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	WESTCOTT, MARINA.SIMONNE.	SINGH, MARINA.KUMARIE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
June 29, 2026, to July 5, 2026	XU, XIAOYU.	XU, SHUYAN.
June 29, 2026, to July 5, 2026	YOUNG, NORAH.MAUREEN.	BILMER, MAUREEN.NORA.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ZAFRANCHI MOHAMMADI, ROXANNE.	ZAFRANCHI, ROXANNE.
June 29, 2026, to July 5, 2026	ZAFRANCHI ZADEH MOQADAM, AILAR.	ZAFRANCHI, AILAR.

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(159-G109)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

Sale by Sealed Bids

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of City of Toronto dated September 20, 2020, October 17, 2012 under writ file number 20-2724, 12-6245, the real and personal property of, **Wen Jing Tan, & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu Debtor**, at the request of **Bank of China** Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption, **Wen Jing Tan, & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu Debtor(s)** in and to Unit 16, Level 20, Metro Toronto Condominium Plan No. 1143 and its appurtenant interest, the description of the condominium property is: PT BLK 1, PLN 66M2, DES. as PTS 11 to 35 (INCL) on 66R17476, City of Scarborough, S/T & T/W as created and set out in Schedule 'A' of Declaration D542206. City of Toronto, municipally known as **2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3**.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of, **Wen Jing Tan & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu Debtor(s)**, in the said lands and tenements described above, I shall offer for **Sale by Sealed Bids**. The public sale held on January 13, 2026, was aborted and the enforcement office is now selling through sealed bids; I shall offer for sale by Sealed Bid subject to the conditions set out below:

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s). The bid and deposit must be submitted in a sealed envelope to 393 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario, clearly marked as a bid for the property at 2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3 and includes bidders' information. The bid must include ten (10%) of the bid price, all payment to be made by certified cheque, bank draft or money order. All sealed bids and deposits must be received by close of day July 31, 2026, 5 pm). **Any bids or incomplete bids received after the closing date and time will not be considered.** The successful bidder will be notified by mail, telephone or email.

Terms:

A deposit of 10% of bid price, either by bank draft, money order, or certified cheque, payable to Minister of Finance.

- Payable with the sealed bid;

- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

The successful bidder will have ten(10) business days from the date they are notified to arrange financing and pay balance in full at 393 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M5G 1E6 Tel.: 416-327-5600.

All payments are to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full purchase price. Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 19, 2026

JOVE PONNIAH
393 University Avenue, 6th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6

(159-P211E) 27, 28 and 29

Vente Aux Enchères Sous Sceau

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de la Ville de Toronto en date du **September 20, 2020, October 17, 2012** sous le numéro de dossier 20-2724, 12-6245, les biens meubles et immeubles de **Wen Jing Tan, Debtor & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu** à la demande de **Bank of China** J'ai saisi et pris à exécution tous les droits, titres, intérêts et équité de rachat, **Wen Jing Tan** Débiteur(s) dans et à sur la propriété située à Unit 16, Level 20, Metro Toronto Condominium Plan No. 1143 and its appurtenant interest, the description of the condominium property is: PT BLK 1, PLN 66M2, DES. as PTS 11 to 35 (INCL) on 66R17476, City of Scarborough, S/T & T/W as created and set out in Schedule 'A' of Declaration D542206. City of Toronto, connue sous le nom municipal de **2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3**

Tous ces droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Wen Jing Tan & Xu Xiali aka Xia Li Xu aka Carolyn Xia Li Xu aka Carolyn x Xu** sur lesdits biens immobiliers décrits ci-dessus seront mis en vente aux enchères sous pli cacheté. La vente publique prévue le January 13, 2026a été annulée et le service d'exécution procède maintenant à la **vente aux enchères sous pli cacheté**. Je propose la vente par Soumission cachetée, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous :

La vente de la propriété susmentionnée est soumise aux conditions suivantes :

L'acheteur doit assumer la responsabilité de toutes les hypothèques, charges, privilèges, taxes en cours et autres charges. Aucune garantie n'est donnée concernant le titre de propriété du terrain ou tout autre sujet relatif à l'intérêt à vendre. La possession libre n'est pas incluse dans la vente de cette propriété. La responsabilité de vérifier ces questions incombe au ou aux acheteurs potentiels. L'offre et le dépôt doivent être soumis dans une enveloppe scellée à l'adresse suivante : 393 University Avenue, 6^{ème} Étage, Toronto, Ontario, clairement indiqués comme une offre pour la propriété située au 2338-68 Corporate Drive, Scarborough, ON M1H 3H3 et doivent inclure les informations sur les enchérisseurs. L'offre doit inclure dix pour cent (10 %) du prix de l'offre, le paiement devant être effectué par chèque certifié, mandat bancaire ou mandat postal. Toutes les offres scellées et les dépôts doivent être reçus avant la fin de la journée du 31 Juillet 2026 à 17 h. **Toutes offres ou offres incomplètes reçues après la date et l'heure**

de clôture ne seront pas considérées. L'enchérisseur retenu sera notifié par courrier, téléphone ou courrier électronique.

Conditions :

Un dépôt de 10 % du prix de la soumission, payable au ministre des Finances, peut être versé par traite bancaire, mandat-poste ou chèque certifié.

- Payable avec la soumission cachetée;
- À déduire du prix d'achat;
- Non remboursable. Le non-respect des présentes conditions générales par l'adjudicataire peut entraîner la perte de tout dépôt versé au moment de la vente ou ultérieurement.

L'adjudicataire disposera de dix (10) jours ouvrables à compter de la date de notification pour obtenir le financement et payer le solde en entier au 393, avenue University, 6^e étage, Toronto (Ontario) M5G 1E6, tél. : 416-327-5600.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement de la totalité du prix d'achat.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis jusqu'au moment où le soumissionnaire retenu satisfait toutes les conditions de vente.

Note : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens meubles ou immeubles, des biens-fonds ou des tènements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date: May 19, 2026

JOVE PONNIAH
Sheriff
393 Avenue Universitaire, 6^e Étage
Toronto (Ontario) M5G 1E6

(159-P211F) 27, 28 and 29

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of the Regional Municipality of Niagara at St. Catharines, dated June 16th 2016, under writ file number 16-383, the real and personal property of John Wiley also known as John David Wiley, Debtor, at the request of The Toronto-Dominion Bank, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of John Wiley also known as John David Wiley, Debtor(s) in and to: LT 11 RCP 642 Grantham; City of St. Catharines municipally known as: 20 John Street, St. Catharines, ON L2N 4P1

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **John Wiley also known as John David Wiley, Debtor(s)**, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **St. Catharines Courthouse, on August 19th, 2026, at 2:00 p.m.**

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at St. Catharines Courthouse, 59 Church Street, St. Catharines, Ontario, L2R 7N8.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: July 8, 2026

The Toronto-Dominion Bank v. John Wiley also known as John David Wiley

JILLIAN MATTHEWS
Sheriff, Regional Municipality of Niagara
at St. Catharines, ON, L2R 7N8

(159-P221E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de la municipalité régionale de Niagara, à St. Catharines, daté du **16 juin 2016** portant le numéro de dossier 16-383, contre les biens meubles et immeubles, **John Wiley also known as John David Wiley**, débiteur, à la demande de **The Toronto-Dominion Bank**, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **John Wiley also known as John David Wiley** débiteur(s), à l'égard de LT 11 RCP 642 Grantham; City of St. Catharines à l'adresse municipale suivante : **20 John Street, St. Catharines, ON L2N 4P1**

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de John Wiley also known as John David Wiley, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au Palais de justice de St. Catharines, 59, rue Church, St. Catharines, ON., L2R 7N8, le 19 août 2026, à 14h00

La Vente des Biens Susmentionnés Est Assujettie Aux Conditions Suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente

- sera déduite du prix d'achat;

- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Palais de justice de St. Catharines, 59, rue Church, St. Catharines, ON L2R 7N8

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des tenements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 8 juillet 2026

The Toronto-Dominion Bank v. John Wiley also known as John David Wiley

JILLIAN MATTHEWS
Shérif, municipalité régionale de Niagara à
St. Catharines, ON, L2R 7N8

(159-P221F)

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **The County of Essex**, dated **January 28 and 30, 2025**, under writ file number **25-0000122 and 25-0000129**, the real and personal property of **Alan G. Raeside**, Debtor, at the request of **The Guarantee Company of North America USA**, Creditor, I have seized and taken in execution all of the right, title, interest and equity of redemption of **Alan G. Raeside**, Debtor in and to: Part Block 2 Plan 12M664, Parts 4 and 9 Plan 12R28520; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938043; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938044; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938045; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938046; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938047; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938048; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938049; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938050; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938051; City of Windsor being PIN 01596-2481 (LT), municipally known as: **2510 Clearwater Avenue, Windsor, Ontario, N8P 0G3**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Alan G. Raeside**, Debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at:

Superior Court of Justice, 245 Windsor Avenue, Windsor, Ontario, N9A 1J2, 519-973-6620 on Thursday, August 20th, 2026, at 10:00 a.m. (Registration from 9:00 a.m. – 9:45 a.m.)

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price; and
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at **Superior Court of Justice, 245 Windsor Avenue, Windsor, Ontario, N9A 1J2.**

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 26, 2026

Enforcement Office, County of Essex
Ministry of the Attorney General
Room 102, 245 Windsor Avenue
Windsor, Ontario, N9A 1J2

(159-P222E)

En vertu d'un mandat d'exécution déposé auprès du shérif de la **Comté d'Essex** daté le **January 28 and 30, 2025**, portant le numéro de mandat **25-0000122 and 25-0000129**, les biens réels et personnels de **Alan G. Raeside**, débiteur, à la demande de **The Toronto-Dominion Bank**, créancier, j'ai saisi et exécuté le droit, le titre, l'intérêt et la valeur de rachat de **Alan G. Raeside**, débiteur, à l'égard de : Part Block 2 Plan 12M664, Parts 4 and 9 Plan 12R28520; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938043; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938044; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938045; subject to an easement in gross over Part 9 12R28520 as in CE938046; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938047; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938048; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938049; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938050; subject to an easement over Part 9 12R28520 as in CE938051; City of Windsor being PIN 01596-2481 (LT) à l'adresse municipale suivante : **2510 Clearwater Avenue, Windsor, Ontario, N8P 0G3**

Je procéderai à la vente des dits droit, titre, intérêt et valeur de rachat de **Alan G. Raeside**, débiteur, à l'égard des dits biens-fonds et immeubles décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères assujettie aux conditions énoncées ci-dessous,

Cour Supérieure de Justice, 245, avenue Windsor, Windsor, Ontario, N9A 1J2, 519-973-6620 jeudi, le 20 août 2026, à 10 h. (Inscription à partir de 9 h 00 – 9 h 45)

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assumera la responsabilité de l'ensemble des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre du bien-fonds ou toute autre question relative à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas incluse dans la vente du bien-fonds. Il est de la responsabilité de l'acheteur potentiel de déterminer ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible au moment de la vente par le soumissionnaire gagnant;
- à déduire du prix d'achat;
- non remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire gagnant risque de conduire à la saisie de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Dix jours ouvrables après la date de vente sont prévus pour établir le financement et verser le solde intégral à/au **Cour Supérieure de Justice, 245, avenue Windsor, Windsor, Ontario, N9A 1J2.**

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire gagnant.

Nota : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou biens meubles, terres ou immeubles mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique, directement ou indirectement.

Date: 26 juin 2026

Bureau de l'application de la loi, comté d'Essex
Ministère du Procureur général,
Salle 102, 245, avenue Windsor
Windsor, Ontario, N9A 1J2

(159-P222F)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 25, 2026, at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario at 3:30pm.

Description of Land(s):

1. Lot 27, Plan 11M256; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0180 (LT) and known municipally as 11 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$51,000.00.

Minimum Tender Amount: \$10,790.93

2. Lot 6, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0159 (LT) and known municipally as 12 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$52,000.00.

Minimum Tender Amount: \$10,860.64

3. Lot 7, Plan 11M256; Subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0160 (LT) and known municipally as 14 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$54,000.00.

Minimum Tender Amount: \$11,128.26

4. Lot 8, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0161 (LT) and known municipally as 16 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$337,000.00.

Minimum Tender Amount: \$18,902.98

5. Lot 20, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0173 (LT) and known municipally as 25 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$62,000.00.

Minimum Tender Amount: \$11,837.16

6. Lot 19, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0172 (LT) and known municipally as 27 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$65,000.00.

Minimum Tender Amount: \$12,127.70

7. Lot 16, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0169 (LT) and known municipally as 32 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$53,000.00.

Minimum Tender Amount: \$10,955.15

8. Lot 17, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0170 (LT) and known municipally as 34 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$60,000.00.

Minimum Tender Amount: \$11,198.64

9. Lot 18, Plan 11M256; subject to an easement as in E92784; City of St. Thomas being the whole of PIN 35240-0171 (LT) and known municipally as 36 Ahmed Place, St. Thomas, Ontario

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$71,000.00.

Minimum Tender Amount: \$12,713.10

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers

The lands do not include mobile homes situate on the lands.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale contact:

SUESAN KEA-KUREK
The Corporation of the City of St. Thomas
545 Talbot Street
P.O. Box 520,
St. Thomas, ON
N5P 3V7

(159-P223)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTHGATE

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 12, 2026, at the Southgate Municipal Office, 185667 Grey County Rd. 9, Dundalk, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Southgate Municipal Office, 185667 Grey County Rd. 9, Dundalk.

Description of Land(s):

Roll No. 42 07 110 001 12500 0000; 271 Victoria St. E, Dundalk; PIN 37268-0231 (LT); LT 10 BLK P PL 480 Dundalk S/T interest in R484308; Southgate; File No. 24-37

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$211,000

Minimum Tender Amount: \$60,064.80

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

TAKE NOTICE: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the Land Transfer Tax Act, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

JENNIFER MCKENZIE
Tax Collector
The Corporation of the
Township of Southgate
185667 Grey County Rd. 9
Dundalk ON N0C 1B0
519-923-2110 Ext. 225
jmckenzie@southgate.ca
www.southgate.ca

(159-P224)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2026—07—18

ONTARIO REGULATION 208/26

made under the

CLEAN WATER ACT, 2006

Made: June 18, 2026

Filed: June 29, 2026

Published on e-Laws: June 29, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 287/07
(GENERAL)

1. (1) Clause 6 (1) (a) of Ontario Regulation 287/07 is revoked and the following substituted:

(a) publish the draft on the Internet; and

(2) Clause 6 (2) (b) of the Regulation is revoked.**(3) Subsection 6 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) The notice shall be published in a manner that, in the opinion of the source protection committee, will bring the notice to the attention of the public in the source protection area.

2. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**Consultation on amendments proposed by source protection committee**

(1) A source protection committee that is preparing an amendment to a terms of reference for a source protection area shall, before submitting the proposed amendments to the source protection authority under section 9 of the Act, prepare a draft of the proposed amendments and publish it on the Internet.

(2) Subsection 10 (3) of the Regulation is amended by adding “and” at the end of clause (a) and by revoking clause (b).

3. (1) Clause 14 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) published notice of the resolution referred to in clause (a) in a manner that, in the opinion of the council, will bring the notice to the attention of the public in the municipality; and

(2) Clause 14 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) published notice of the resolution referred to in clause (a) in a manner that, in the opinion of the council, will bring the notice to the attention of the public in the municipality; and

(3) Clause 14 (4) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) published notice of the resolution referred to in clause (a) in a manner that, in the opinion of the council, will bring the notice to the attention of the public in the municipality; and

4. (1) Subsection 15 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**Consultation on draft assessment report**

(1) A source protection committee that is preparing an assessment report for a source protection area shall, before submitting the proposed assessment report to the source protection authority under section 16 of the Act, prepare a draft of the proposed assessment report and publish it on the Internet.

(2) Clause 15 (2) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) publish a notice described in subsection (3) in a manner that, in the opinion of the source protection committee, will bring the notice to the attention of the public in the source protection area; and

(3) Clauses 15 (2) (b) and (3) (b) of the Regulation are revoked.

5. (1) Subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Updating of assessment report

(1) A source protection committee that is preparing an updated assessment report for a source protection area shall, before submitting the updated assessment report to the source protection authority under section 19 of the Act, prepare a draft of the proposed changes to be included in the updated assessment report and publish it on the Internet

(2) Subsection 18 (3) of the Regulation is amended by adding “and” at the end of clause (a) and by revoking clause (b).

6. Subsection 40 (3) of the Regulation is amended by striking out “and make it available for inspection by the public at one or more locations that, in the opinion of the committee, are sufficiently accessible to give the public in the source protection area a reasonable opportunity to inspect the document” at the end.

7. (1) Subsection 41 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Consultation on draft source protection plan

(1) A source protection committee that is preparing a source protection plan for a source protection area shall, before submitting the proposed plan to the source protection authority under subsection 22 (16) of the Act, prepare a draft of the proposed source protection plan and publish it on the Internet.

(2) Clause 41 (2) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) publish a notice described in subsection (3) in a manner that, in the opinion of the source protection committee, will bring the notice to the attention of the public in the source protection area; and

(3) Clauses 41 (2) (b) and (3) (b) of the Regulation are revoked.

8. (1) Subsection 48 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1.1) In addition to the circumstances set out in subsection (1), if the owner of an existing or planned municipal drinking water system described in subclause 15 (2) (e) (i) of the Act intends to make an application under section 32 of the *Safe Drinking Water Act, 2002*, as described in section 2 or 3 of Ontario Regulation 205/18 (Municipal Residential Drinking Water Systems in Source Protection Areas) made under that Act, and gives notice of the intended application, in writing, to the source protection authority for the source protection area in which the well or surface water intake for the system is located, the source protection authority may propose an amendment to the related source protection plan under section 34 of the Act if,

(a) the owner requests, in the notice, that the source protection authority notify the owner when the following technical work that is needed as a result of the intended application has been completed:

(i) the mapping of any new or altered wellhead protection areas or surface water intake protection zones,

(ii) within each new or altered wellhead protection area or surface water intake protection zone mentioned in subclause (i), the identification of the areas where an activity or condition is or would be a significant drinking water threat, a moderate drinking water threat and a low drinking water threat, and

(iii) the identification of,

(A) any part of a new wellhead protection area or surface water intake protection zone that is located in an adjacent source protection area, and

(B) any part of an altered wellhead protection area or surface water intake protection zone that is located in an adjacent source protection area, but only if the mapping mentioned in subclause (i) results in an alteration to the mapping of that area or zone in the source protection plan for the adjacent source protection area; and

(b) the source protection authority gives the owner notice, in writing, that includes,

(i) a statement that the source protection authority is satisfied that the technical work referred to in clause (a) has been completed,

(ii) an identification of the amendments to the source protection plan that the source protection authority considers advisable as a result of the intended application,

(iii) an indication of when the source protection authority will be in a position to propose the amendments referred to in subclause (ii) to the source protection plan,

(iv) if any of the amendments referred to in subclause (ii) have been or will be implemented as a result of a source protection committee updating the source protection plan after completing a review under section 36 of the Act, an identification of those updates,

(v) if an identification required under subclause (a) (iii) is completed,

- (A) a statement that the source protection authority has given notice of the application under the *Safe Drinking Water Act, 2002* to the source protection authority for that adjacent source protection area, and
 - (B) information received from the source protection authority for the adjacent source protection area, in response to the notice, respecting the matters set out in subclauses (ii) to (iv) as they relate to the adjacent source protection area and its source protection plan, and
- (vi) in the case of a notice in respect of an application described in section 3 of Ontario Regulation 205/18, an indication whether,
- (A) the source protection authority is of the opinion that a condition mentioned in subsection 4 (2) of that Regulation is not necessary and an explanation of its opinion, having regard to,
 - (1) the nature of the technical work mentioned in clause (a),
 - (2) the nature of any amendments referred to in subclause (ii),
 - (3) the existing policies in the source protection plan, if any, that apply to the drinking water threats mentioned in subclause (a) (ii), and,
 - (4) if an identification required under subclause (a) (iii) is completed, the information received from the source protection authority for the adjacent source protection area described in sub-subclause (v) (B), or
 - (B) the application involves the replacement of an existing well or intake and all the criteria mentioned in paragraph 13 of subsection 51 (1) are satisfied.

(2) Subsections 48 (5) to (7) of the Regulation are revoked.

9. The Regulation is amended by adding the following sections:

Submission of proposed amendment to Minister

48.1 For the purposes of subsection 34 (4.1) of the Act, the prescribed documents and information are the following:

1. A covering letter from the source protection authority for the source protection area that includes,
 - i. a summary of the proposed amendment, including a brief description of any revisions made to the policies in the plan or to the assessment report portion of the plan as part of the proposed amendment, and any relevant implementation timelines, and
 - ii. the summary described in clause 50 (10) (a).
2. Any document that clearly identifies the proposed amendments to the existing source protection plan, including any revisions to the assessment report portion of the plan and to the policies in the plan.
3. Any technical reports or studies that were prepared to support any revisions to the assessment report portion of the source protection plan.
4. A copy of every written comment received in respect of the proposed amendment.
5. A copy of any resolutions by municipal councils mentioned in subsection 34 (3) of the Act in respect of the proposed amendment.
6. If the proposed amendment includes the delineation of a new vulnerable area or the alteration to the delineation of an existing vulnerable area in the assessment report portion of the source protection plan, the data supporting the delineation, in a form approved by the Director.

Approval of proposed amendment by source protection authority

48.2 (1) This section applies with respect to the following types of proposed amendments to a source protection plan:

1. In respect of a proposed amendment described in subsection 48 (1.1), the proposed amendment adds a new wellhead protection area or surface water intake protection zone, or alters an existing wellhead protection area or surface water intake protection zone, and the proposed amendment applies policies in respect of the drinking water threats in the new or altered wellhead protection area or surface water intake protection zone that the plan already applies in respect of the drinking water threats in any other wellhead protection areas or surface water intake protection zones in the source protection area.
2. In respect of an activity that the source protection plan identifies as a significant drinking water threat, the proposed amendment revises the significant threat policy for the activity from a policy that prohibits the activity or the land use associated with it to a policy that regulates the activity.

(2) For the purposes of subsection 34 (8) of the Act, the proposal of an amendment described in subsection (1) is prescribed as a circumstance when a source protection authority shall decide whether to approve a proposed amendment to a source protection plan.

(3) Before the source protection authority takes the steps required under subsection 34 (3) of the Act and section 50 of this Regulation, the source protection authority shall submit to the Director, for approval, any portion of the assessment report that is part of the proposed amendment.

(4) The source protection authority shall not decide whether to approve the proposed amendment before the Director provides the approval mentioned in subsection (3).

(5) For the purposes of clause 34 (9) (b) of the Act, the following notices and information are prescribed:

1. Notice of the approval must be given to persons and bodies mentioned in paragraphs 1 and 6 of subsection 50 (2) and must be accompanied by a summary of the amendment.
2. Notice of the approval must be given to the Director and must be accompanied by a copy of any resolutions by municipal councils under subsection 34 (3) of the Act in respect of the proposed amendment, a summary of the approved amendment, a summary of any written comments mentioned in subsection 50 (9), a brief explanation of the effect, if any, those comments had on the final proposed amendment and, if the proposed amendment is a type of amendment described in paragraph 2 of subsection (1), an updated explanatory document reflecting the approved amendment.
3. If the proposed amendment includes the delineation of a new or altered wellhead protection area or surface water intake protection zone in the assessment report portion of the source protection plan, the data supporting the delineation must be submitted to the Director, in a form approved by the Director.

10. Section 49 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Updating of explanatory document re proposed amendment

49. The source protection authority shall update the explanatory document to reflect any proposed amendment to a source protection plan under section 34 or 35 of the Act before publishing the proposed amendment in accordance with section 50 of this Regulation.

11. (1) Subsection 50 (1) of the Regulation is amended by striking out “and make it available for inspection by the public at one or more locations that, in the opinion of the authority, are sufficiently accessible to give the public in the source protection area a reasonable opportunity to inspect the proposed amendment and the updated portion of the explanatory document”.

(2) Paragraph 6 of subsection 50 (2) of the Regulation is amended by striking out “given notice under sections 35 to 39” and substituting “mentioned in clause 35 (a), 36 (a), 37 (a), 38 (1) (a) or 39 (a)”.

(3) Subsection 50 (3) of the Regulation is amended by striking out “paragraphs 1 to 6” in the portion before clause (a) and substituting “paragraphs 1 to 8”.

(4) Subsection 50 (3) of the Regulation is amended by adding “and” at the end of clause (a) and by revoking clause (b).

(5) Subsection 50 (4) of the Regulation is amended by striking out “in one or more newspapers that, in the opinion of the source protection authority, are of sufficiently general circulation to bring the notice to the attention of the public” in the portion before clause (a) and substituting “in a manner that, in the opinion of the source protection authority, will bring the notice to the attention of the public”.

(6) Subsection 50 (4) of the Regulation is amended by adding “and” at the end of clause (a) and by revoking clause (b).

(7) Clause 50 (4) (c) of the Regulation is amended by striking out “in the newspaper” at the end.

(8) Section 50 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(8) A notice referred to in clause 34 (3) (b) or 35 (5) (c) of the Act that is given to persons or bodies referred to in paragraph 6 of subsection (2) shall include the draft wording of the proposed policy or designation, as applicable, and a summary of the proposed policy or designation, as applicable.

(9) In finalizing the proposed amendment, the source protection authority shall consider written comments that are submitted to it by the date specified in the notice.

(10) The source protection authority shall update the explanatory document to include,

- (a) a summary of any written comments mentioned in subsection (9) and a brief explanation of the effect, if any, those comments had on the final proposed amendment; and
- (b) any further changes as may be necessary to reflect the final proposed amendment.

(11) The updated portion of the explanatory document shall be submitted to the Minister under subsection 34 (4) or 35 (7) of the Act, as the case may be, with the final proposed amendment.

12. (1) Subsection 51 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

11. An amendment that is made solely to the narrative text of a source protection plan, if the amendment does not affect the application or legal effect of any policy in the plan and the text is not part of the assessment report portion of the source protection plan.
12. If, under section 94 of the Act, the Minister has extended the time for doing anything required by a policy in a source protection plan, an amendment to the policy to reflect the extension.
13. An amendment that is made to reflect the replacement of an existing well or intake if all of the following criteria are satisfied:
 - i. The amendment involves an alteration to the delineation of an existing wellhead protection area or surface water intake protection zone for the well or intake that is being replaced, and,
 - A. in the case of a new well, the altered delineation is only required for the part of the wellhead protection area that is identified as “WHPA-A” under Part V.3 of the rules made by the Director under section 107 of the Act, as amended from time to time, and
 - B. in the case of a new intake, the altered delineation is only required for the part of the surface water intake protection zone identified as “IPZ-1” under Part VI.3 of the rules made by the Director under section 107 of the Act, as amended from time to time.
 - ii. The previous delineation of the wellhead protection area or surface water intake protection zone and the previous identification of drinking water threats in respect of the wellhead protection area or surface water intake protection zone comply with the version of the rules made by the Director under section 107 of the Act that is in effect when the altered delineation is prepared.
 - iii. The altered delineation results in the identification of either no activity that is a significant drinking water threat not previously identified in the previous delineation of the wellhead protection area or surface water intake protection zone, or of an activity that is a significant drinking water threat but which there is no reasonable prospect of a person engaging in.
14. An amendment that is made involving a new or altered delineation of a wellhead protection area or surface water intake protection zone for the purpose of protecting a well or intake located in an adjacent source protection area, if all of the following criteria are satisfied:
 - i. In respect of the source protection plan for the source protection area where the well or intake is located, an amendment to that area’s plan involving a new or altered delineation of the wellhead protection area or surface water intake protection zone in respect of the well or intake has previously been approved.
 - ii. The technical work that supported the amendment referred to in subparagraph i included,
 - A. a new or altered delineation of the entire wellhead protection area or surface water intake protection zone in respect of the well or intake, as applicable, including the parts of the wellhead protection area or surface water intake protection zone that are located in the adjacent source protection area where the well or intake is not located, and
 - B. the identification of drinking water threats in the parts of the wellhead protection area or surface water intake protection zone that are located in the adjacent source protection area where the well or intake is not located.
 - iii. In respect of the identification of drinking water threats referred to in sub-subparagraph ii B, no significant drinking water threat activity was identified that was not previously identified in the parts of the wellhead protection area or surface water intake protection zone that are located in the adjacent source protection area where the well or intake is not located.

(2) Section 51 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) If an amendment described in paragraph 13 of subsection (1) is made, the source protection authority shall provide the Director with a written explanation of why the altered delineation is only required for the specific part of the wellhead protection area or surface water intake protection zone mentioned in sub-subparagraph 13 i A or B of subsection (1), as the case may be.

(2.2) If an amendment described in paragraph 13 or 14 of subsection (1) is made, the source protection authority shall,

- (a) give a copy of the notice referred to in clause (2) (b) to every municipality in which any part of the new or altered delineation of the wellhead protection area or surface water intake protection zone is located;
- (b) submit the data supporting the delineation to the Director in a form approved by the Director; and

(c) update the explanatory document to reflect the amendment.

13. (1) Subsection 61 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) If the instrument identified in a notice under subsection (2) states that conditions designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act have been included in the instrument, for the purposes of the activity the person is engaged in or is proposing to engage in at the particular location, the notice shall also identify where the statement appears in the instrument.

(2) Subsection 61 (5) of the Regulation is amended by striking out “the instrument conforms to the significant threat policies set out in the source protection plan” and substituting “the instrument includes conditions that are designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act”.

(3) Clause 61 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out “to ensure that it conforms to the significant threat policies set out in the source protection plan” and substituting “that are designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act”.

(4) Clause 61 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out “conforms to the significant threat policies set out in the source protection plan” at the end and substituting “includes conditions that are designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act”.

(5) Subsection 61 (7) of the Regulation is amended by striking out “will conform to the significant threat policies set out in the source protection plan” at the end and substituting “will include conditions that are designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act”.

(6) Clause 61 (8) (a) of the Regulation is amended by striking out “to ensure that it conforms to the significant threat policies set out in the source protection plan” and substituting “that are designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act”.

(7) Clause 61 (8) (b) of the Regulation is amended by striking out “conforms to the significant threat policies set out in the source protection plan” at the end and substituting “includes conditions that are designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act”.

Commencement

14. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 11 (1) of Schedule 1 to the *Building a More Competitive Economy Act, 2025* comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 208/26

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR L'EAU SAINE

pris le 18 juin 2026
déposé le 29 juin 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 29 juin 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 287/07
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) L'alinéa 6 (1) a) du Règlement de l'Ontario 287/07 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) il publie l'ébauche sur Internet;

(2) L'alinéa 6 (2) b) du Règlement est abrogé.**(3) Le paragraphe 6 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(3) L'avis est publié d'une manière qui, de l'avis du comité de protection des sources, le portera à la connaissance des membres du public dans la zone de protection des sources.

2. (1) Le paragraphe 10 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Consultations sur les modifications proposées par le comité de protection des sources

(1) Avant de présenter les modifications proposées à l'office de protection des sources en application de l'article 9 de la Loi, le comité de protection des sources qui prépare des modifications à un cadre de référence pour une zone de protection des sources rédige une ébauche des modifications proposées et la publie sur Internet.

(2) Le paragraphe 10 (3) du Règlement est modifié par abrogation de l'alinéa b).**3. (1) L'alinéa 14 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

b) il a publié un avis de la résolution visée à l'alinéa a) d'une manière qui, à son avis, le portera à la connaissance des membres du public dans la municipalité;

(2) L'alinéa 14 (2) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) il a publié un avis de la résolution visée à l'alinéa a) d'une manière qui, à son avis, le portera à la connaissance des membres du public dans la municipalité;

(3) L'alinéa 14 (4) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) il a publié un avis de la résolution visée à l'alinéa a) d'une manière qui, à son avis, le portera à la connaissance des membres du public dans la municipalité;

4. (1) Le paragraphe 15 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Consultations sur l'ébauche du rapport d'évaluation

(1) Avant de présenter le rapport d'évaluation proposé à l'office de protection des sources en application de l'article 16 de la Loi, le comité de protection des sources qui prépare un rapport d'évaluation pour une zone de protection des sources rédige une ébauche du rapport proposé et la publie sur Internet.

(2) L'alinéa 15 (2) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) il publie l'avis mentionné au paragraphe (3) d'une manière qui, à son avis, le portera à la connaissance des membres du public dans la zone de protection des sources;

(3) Les alinéas 15 (2) b) et (3) b) du Règlement sont abrogés.**5. (1) Le paragraphe 18 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

Mise à jour du rapport d'évaluation

(1) Avant de présenter le rapport d'évaluation à jour à l'office de protection des sources en application de l'article 19 de la Loi, le comité de protection des sources qui prépare un tel rapport pour une zone de protection des sources rédige une ébauche des modifications proposées que doit inclure le rapport et la publie sur Internet.

(2) Le paragraphe 18 (3) du Règlement est modifié par abrogation de l'alinéa b).

6. Le paragraphe 40 (3) du Règlement est modifié par suppression de «et le met à la disposition du public à l'endroit ou aux endroits qui, à son avis, sont suffisamment accessibles pour donner aux membres du public dans la zone de protection des sources une occasion raisonnable de l'examiner» à la fin du paragraphe.

7. (1) Le paragraphe 41 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Consultations sur l'ébauche du plan de protection des sources

(1) Avant de présenter le plan de protection des sources proposé à l'office de protection des sources en application du paragraphe 22 (16) de la Loi, le comité de protection des sources qui prépare un plan de protection des sources pour une zone de protection des sources rédige une ébauche du plan proposé et la publie sur Internet.

(2) L'alinéa 41 (2) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) il publie l'avis mentionné au paragraphe (3) d'une manière qui, à son avis, le portera à la connaissance des membres du public dans la zone de protection des sources;

(3) Les alinéas 41 (2) b) et (3) b) du Règlement sont abrogés.

8. (1) Le paragraphe 48 (1.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1.1) En plus des conditions énoncées au paragraphe (1), si le propriétaire d'un réseau municipal d'eau potable existant ou envisagé mentionné au sous-alinéa 15 (2) e) (i) de la Loi entrevoit de présenter une demande en application de l'article 32 de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, comme le prévoit l'article 2 ou 3 du Règlement de l'Ontario 205/18 (Réseaux résidentiels municipaux d'eau potable dans les zones de protection des sources) pris en vertu de cette loi, et avise de son intention, par écrit, l'office de protection des sources pour la zone de protection des sources dans laquelle le puits ou la prise d'eau de surface pour le réseau est situé, l'office de protection des sources peut proposer une modification au plan de protection des sources en vertu de l'article 34 de la Loi si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le propriétaire demande, dans l'avis, que l'office de protection des sources l'avise de l'achèvement des travaux techniques suivants nécessaires par suite de la présentation d'une demande entrevue :

- (i) le tracé de toute zone de protection des têtes de puits ou zone de protection des prises d'eau de surface nouvelle ou modifiée,
- (ii) dans chaque zone de protection des têtes de puits ou zone de protection des prises d'eau de surface nouvelle ou modifiée visée au sous-alinéa (i), l'identification des zones où une activité ou une condition constitue ou constituerait une menace importante pour l'eau potable, une menace moyenne pour l'eau potable ou une faible menace pour l'eau potable,

- (iii) l'identification de ce qui suit :

- (A) toute partie d'une nouvelle zone de protection des têtes de puits ou d'une nouvelle zone de protection des prises d'eau de surface qui est située dans une zone de protection des sources adjacente,
- (B) toute partie d'une zone de protection des têtes de puits ou d'une zone de protection des prises d'eau de surface modifiée qui est située dans une zone de protection des sources adjacente, mais seulement si le tracé visé au sous-alinéa (i) entraîne une modification du tracé de cette zone dans le plan de protection des sources pour la zone de protection des sources adjacente;

- b) l'office de protection des sources remet au propriétaire un avis écrit qui comprend ce qui suit :

- (i) une déclaration portant que l'office de protection des sources est convaincu qu'ont été achevés les travaux techniques visés à l'alinéa a),
- (ii) une identification des modifications au plan de protection des sources que l'office de protection des sources estime souhaitables par suite de la présentation d'une demande entrevue,
- (iii) une indication de la date à laquelle l'office de protection des sources sera en mesure de proposer les modifications visées au sous-alinéa (ii) au plan de protection des sources,
- (iv) si des modifications visées au sous-alinéa (ii) ont été ou seront mises en œuvre par suite de la mise à jour du plan de protection des sources par le comité de protection des sources une fois terminé l'examen visé à l'article 36 de la Loi, une identification de ces mises à jour,
- (v) si l'identification exigée en application du sous-alinéa a) (iii) est effectuée :
 - (A) une déclaration portant que l'office de protection des sources a donné avis de la demande présentée en application de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* à l'office de protection des sources pour cette zone de protection des sources adjacente,
 - (B) les renseignements reçus de l'office de protection des sources pour la zone de protection des sources adjacente, en réponse à l'avis, à l'égard des questions énoncées aux sous-alinéas (ii) à (iv) dans la mesure où ils se rapportent à la zone de protection des sources adjacente et à son plan de protection des sources,

(vi) dans le cas d'un avis à l'égard d'une demande mentionnée à l'article 3 du Règlement de l'Ontario 205/18, une mention indiquant si, selon le cas :

(A) l'office de protection des sources est d'avis que la condition visée au paragraphe 4 (2) de ce règlement n'est pas nécessaire et une justification de son avis, compte tenu de ce qui suit :

- (1) la nature des travaux techniques visés à l'alinéa a),
- (2) la nature des modifications mentionnées au sous-alinéa (ii),
- (3) les politiques existantes dans le plan de protection des sources, le cas échéant, qui s'appliquent aux menaces pour l'eau potable visées au sous-alinéa a) (ii),
- (4) si l'identification exigée en application du sous-alinéa a) (iii) est effectuée, les renseignements reçus de l'office de protection des sources pour la zone de protection des sources adjacente mentionnés au sous-sous-alinéa (v) (B),

(B) la demande prévoit le remplacement d'un puits ou d'une prise d'eau existant et tous les critères visés à la disposition 13 du paragraphe 51 (1) sont remplis.

(2) Les paragraphes 48 (5) à (7) du Règlement sont abrogés.

9. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Présentation des modifications proposées au ministre

48.1 Pour l'application du paragraphe 34 (4.1) de la Loi, les documents et renseignements prescrits sont les suivants :

1. Une lettre explicative de l'office de protection des sources pour la zone de protection des sources qui comprend ce qui suit :
 - i. un résumé de la modification proposée, notamment une description sommaire des révisions apportées aux politiques dans le plan ou au rapport d'évaluation faisant partie du plan dans le cadre de la modification proposée et les délais de mise en œuvre pertinents,
 - ii. le résumé mentionné à l'alinéa 50 (10) a).
2. Les documents qui identifient clairement les modifications proposées au plan de protection des sources existant, notamment les révisions du rapport d'évaluation faisant partie du plan et des politiques du plan.
3. Les rapports ou études techniques qui ont été préparés pour appuyer les révisions du rapport d'évaluation faisant partie du plan de protection des sources.
4. Une copie de chaque commentaire écrit reçu à l'égard de la modification proposée.
5. Une copie des résolutions des conseils municipaux visées au paragraphe 34 (3) de la Loi à l'égard de la modification proposée.
6. Si la modification proposée comprend la délimitation d'une nouvelle zone vulnérable ou la modification de la délimitation d'une zone vulnérable existante dans le rapport d'évaluation faisant partie du plan de protection des sources, les données à l'appui de la délimitation dans un format qu'approuve le directeur.

Approbation des modifications proposées par l'office de protection des sources

48.2 (1) Le présent article s'applique à l'égard des types suivants de modifications proposées au plan de protection des sources :

1. À l'égard d'une modification proposée mentionnée au paragraphe 48 (1.1), la modification proposée ajoute une nouvelle zone de protection des têtes de puits ou une nouvelle zone de protection des prises d'eau de surface ou modifie une zone de protection des têtes de puits ou une zone de protection des prises d'eau de surface existante, et la modification proposée applique les politiques à l'égard des menaces pour l'eau potable dans la zone de protection des têtes de puits ou la zone de protection des prises d'eau de surface nouvelle ou modifiée que le plan applique déjà à l'égard des menaces pour l'eau potable dans les autres zones de protection des têtes de puits ou zones de protection des prises d'eau de surface dans les zones de protection des sources.
2. À l'égard de l'activité que le plan de protection des sources identifie comme une menace importante pour l'eau potable, la modification proposée réexamine la politique sur les menaces importantes pour l'activité de manière à la faire passer d'une politique qui interdit l'activité ou l'utilisation des terres qui lui est associée à une politique qui réglemente l'activité.

(2) Pour l'application du paragraphe 34 (8) de la Loi, la proposition d'une modification mentionnée au paragraphe (1) est prescrite comme circonstance dans laquelle l'office de protection des sources décide d'approuver ou non une modification proposée à un plan de protection des sources.

(3) Avant de prendre les mesures exigées en application du paragraphe 34 (3) de la Loi et de l'article 50 du présent règlement, l'office de protection des sources présente au directeur, pour qu'elle soit approuvée, toute partie du rapport d'évaluation qui fait partie de la modification proposée.

(4) L'office de protection des sources ne décide d'approuver ou non la modification proposée qu'après avoir obtenu l'approbation du directeur visée au paragraphe (3).

(5) Pour l'application de l'alinéa 34 (9) b) de la Loi, les avis et renseignements suivants sont prescrits :

1. L'avis de l'approbation doit être donné aux personnes et organismes visés aux dispositions 1 et 6 du paragraphe 50 (2) et doit être accompagné d'un résumé de la modification.
2. L'avis de l'approbation doit être donné au directeur et être accompagné d'une copie des résolutions éventuelles des conseils municipaux prévues au paragraphe 34 (3) de la Loi à l'égard de la modification proposée, d'un résumé de la modification approuvée, d'un résumé des commentaires écrits visés au paragraphe 50 (9), d'une brève explication de l'effet éventuel de ces commentaires sur la modification proposée définitive et, si la modification proposée est d'un type mentionné à la disposition 2 du paragraphe (1), d'un document explicatif à jour qui tient compte de la modification approuvée.
3. Si la modification proposée comprend la délimitation d'une zone de protection des têtes de puits ou d'une zone de protection des prises d'eau nouvelle ou modifiée dans le rapport d'évaluation faisant partie du plan de protection des sources, les données à l'appui de la délimitation doivent être présentées au directeur dans le format qu'il approuve.

10. L'article 49 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Mise à jour du document explicatif : modification proposée

49. L'office de protection des sources met à jour le document explicatif afin de tenir compte de toute modification proposée au plan de protection des sources en vertu de l'article 34 ou 35 de la Loi avant de publier la modification proposée conformément à l'article 50 du présent règlement.

11. (1) Le paragraphe 50 (1) du Règlement est modifié par suppression de «et les met à la disposition du public à l'endroit ou aux endroits qui, à son avis, sont suffisamment accessibles pour donner aux membres du public dans la zone de protection des sources une occasion raisonnable de les examiner».

(2) La disposition 6 du paragraphe 50 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «à qui est remis un avis en application des articles 35 à 39» par «visé à l'alinéa 35 a), 36 a), 37 a), 38 (1) a) ou 39 a)».

(3) Le paragraphe 50 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «dispositions 1 à 6» par «dispositions 1 à 8» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(4) Le paragraphe 50 (3) du Règlement est modifié par abrogation de l'alinéa b).

(5) Le paragraphe 50 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «dans le ou les journaux qui, de l'avis de l'office de protection des sources, ont une diffusion suffisante pour le porter à la connaissance des membres du public» par «d'une manière qui, de l'avis de l'office de protection des sources, le portera à la connaissance des membres du public» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(6) Le paragraphe 50 (4) du Règlement est modifié par abrogation de l'alinéa b).

(7) L'alinéa 50 (4) c) du Règlement est modifié par suppression de «dans un journal» à la fin de l'alinéa.

(8) L'article 50 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(8) L'avis visé à l'alinéa 34 (3) b) ou 35 (5) c) de la Loi qui est donné aux personnes ou organismes visés à la disposition 6 du paragraphe (2) comprend l'ébauche du libellé de la politique ou de la désignation proposée, selon le cas, et un résumé de cette politique ou désignation, selon le cas.

(9) Lorsqu'il finalise la modification proposée, l'office de protection des sources tient compte des commentaires écrits qui lui ont été présentés au plus tard à la date précisée dans l'avis.

(10) L'office de protection des sources met à jour le document explicatif pour y inclure :

- a) un résumé des commentaires écrits visés au paragraphe (9) et une brève explication des effets éventuels qu'ont pu avoir ces commentaires sur la modification proposée définitive;
- b) tout autre changement nécessaire pour tenir compte de la modification proposée définitive.

(11) La partie mise à jour du document explicatif est présentée au ministre en application du paragraphe 34 (4) ou 35 (7) de la Loi, selon le cas, avec la modification proposée définitive.

12. (1) Le paragraphe 51 (1) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

11. Une modification qui est apportée uniquement au texte narratif du plan de protection des sources, si la modification n'a pas d'incidence sur l'application ou l'effet juridique de toute politique figurant dans le plan et le texte ne fait pas partie du rapport d'évaluation faisant partie du plan de protection des sources.
12. Si, en vertu de l'article 94 de la Loi, le ministre a prorogé le délai pour faire toute chose exigée par une politique figurant dans un plan de protection des sources, une modification de la politique pour tenir compte de cette prorogation.
13. Une modification qui est apportée pour tenir compte du remplacement d'un puits ou d'une prise d'eau existant, si tous les critères suivants sont remplis :
 - i. La modification concerne une modification de la délimitation d'une zone de protection des têtes de puits ou d'une zone de protection des prises d'eau de surface existante pour le puits ou la prise d'eau qui est remplacé, et :
 - A. dans le cas d'un nouveau puits, la délimitation modifiée est seulement nécessaire pour la partie de la zone de protection des têtes de puits qui est identifiée comme «ZPTP-A» conformément à la partie V.3 des règles établies par le directeur en vertu de l'article 107 de la Loi, dans ses versions successives,
 - B. dans le cas d'une nouvelle prise d'eau, la délimitation modifiée est seulement nécessaire pour la partie de la zone de protection des prises d'eau de surface qui est identifiée comme «ZPPE-1» conformément à la partie VI.3 des règles établies par le directeur en vertu de l'article 107 de la Loi, dans ses versions successives.
 - ii. La délimitation précédente de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface et l'identification précédente de menaces pour l'eau potable à l'égard de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface sont conformes à la version des règles établies par le directeur en vertu de l'article 107 de la Loi qui est en vigueur lorsque la délimitation modifiée est préparée.
 - iii. La délimitation modifiée entraîne l'identification soit de l'absence d'activité constituant une menace importante pour l'eau potable qui n'a pas été préalablement identifiée dans la délimitation précédente de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface, soit d'une activité constituant une menace importante pour l'eau potable, mais il n'existe aucune possibilité raisonnable que l'activité soit exercée.
14. Une modification qui est apportée portant sur une délimitation nouvelle ou modifiée d'une zone de protection des têtes de puits ou d'une zone de protection des prises d'eau de surface afin de protéger un puits ou une prise d'eau situé dans une zone de protection des sources adjacente, si tous les critères suivants sont remplis :
 - i. À l'égard du plan de protection des sources pour la zone de protection des sources où le puits ou la prise d'eau est situé, une modification du plan de cette zone portant sur une délimitation nouvelle ou modifiée de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface à l'égard du puits ou de la prise d'eau a été approuvée auparavant.
 - ii. Les travaux techniques à l'appui de la modification visée à la sous-disposition i incluent à la fois :
 - A. une délimitation nouvelle ou modifiée de l'intégralité de la zone de protection des têtes de puits ou de l'intégralité de la zone de protection des prises d'eau de surface à l'égard du puits ou de la prise d'eau, selon le cas, y compris les parties de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau qui sont situées dans la zone de protection des sources adjacente où le puits ou la prise d'eau n'est pas situé,
 - B. l'identification des menaces pour l'eau potable dans les parties de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau qui sont situées dans la zone de protection des sources adjacente où le puits ou la prise d'eau n'est pas situé.
 - iii. À l'égard de l'identification des menaces pour l'eau potable visée à la sous-sous-disposition ii B, aucune activité constituant une menace importante n'a été identifiée qui ne l'avait pas été auparavant dans les parties de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau qui sont situées dans la zone de protection des sources adjacente où le puits ou la prise d'eau n'est pas situé.

(2) L'article 51 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.1) Si une modification mentionnée à la disposition 13 du paragraphe (1) est apportée, l'office de protection des sources fournit au directeur une explication écrite de la raison pour laquelle la délimitation modifiée n'est nécessaire que pour la partie précise de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface visée à la sous-sous-disposition 13 i A ou B du paragraphe (1), selon le cas.

(2.2) Si une modification mentionnée à la disposition 13 ou 14 du paragraphe (1) est apportée, l'office de protection des sources :

- a) donne une copie de l'avis visé à l'alinéa (2) b) à chaque municipalité dans laquelle se situe toute partie de la délimitation nouvelle ou modifiée de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface;
- b) présente les données à l'appui de la délimitation au directeur dans le format qu'il approuve;
- c) met à jour le document explicatif pour tenir compte de la modification.

13. (1) Le paragraphe 61 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Si l'acte décrit dans un avis visé au paragraphe (2) indique que les conditions conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi ont été incluses dans l'acte aux fins de l'activité que la personne exerce ou projette d'exercer à l'endroit donné, l'avis précise également la partie de l'acte où figure cette déclaration.

(2) Le paragraphe 61 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «l'acte est conforme aux politiques sur les menaces importantes énoncées dans le plan de protection des sources» par «l'acte inclut les conditions conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi».

(3) L'alinéa 61 (6) a) du Règlement est modifié par remplacement de «pour le rendre conforme aux politiques sur les menaces importantes énoncées dans le plan de protection des sources» par «qui sont conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi».

(4) L'alinéa 61 (6) b) du Règlement est modifié par remplacement de «est conforme aux politiques sur les menaces importantes énoncées dans le plan de protection des sources» par «inclut les conditions qui sont conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi» à la fin de l'alinéa.

(5) Le paragraphe 61 (7) du Règlement est modifié par remplacement de «qui sera conforme aux politiques sur les menaces importantes énoncées dans le plan de protection des sources» par «qui inclura les conditions qui sont conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi» à la fin du paragraphe.

(6) L'alinéa 61 (8) a) du Règlement est modifié par remplacement de «pour le rendre conforme aux politiques sur les menaces importantes énoncées dans le plan de protection des sources» par «qui sont conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi».

(7) L'alinéa 61 (8) b) du Règlement est modifié par remplacement de «est conforme aux politiques sur les menaces importantes énoncées dans le plan de protection des sources» par «inclut les conditions qui sont conçues pour réaliser les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi» à la fin de l'alinéa.

Entrée en vigueur

14. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 11 (1) de l'annexe 1 de la *Loi de 2025 visant à bâtir une économie plus concurrentielle* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 209/26
made under the
SAFE DRINKING WATER ACT, 2002

Made: June 26, 2026
Filed: June 29, 2026
Published on e-Laws: June 29, 2026
Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 205/18
(MUNICIPAL RESIDENTIAL DRINKING WATER SYSTEMS IN SOURCE PROTECTION AREAS)

1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 205/18 is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(1) An owner of a municipal residential drinking water system that is located in a source protection area who applies for an amendment to the drinking water works permit or the municipal drinking water licence for the system in order to carry out one of the following activities shall ensure that the application complies with subsection (2):

.

(2) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3. An increase in the rated capacity of the system, if the increased rated capacity would require changes to be made to the mapping of the related wellhead protection area or surface water intake protection zone identified in the assessment report portion of the source protection plan.

(3) Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out “to a drinking water works permit” and substituting “to a drinking water works permit or a municipal drinking water licence”.

2. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Conditions

4. (1) If a drinking water works permit or municipal drinking water licence referred to in subsection 2 (1) is issued for a new municipal residential drinking water system, the permit or licence must include a condition that prohibits the supply of drinking water to users of the system until any amendments to any applicable source protection plan included in the notice referred to in subsection 2 (2) have been,

- (a) proposed and approved pursuant to section 34 of the *Clean Water Act, 2006*; or
- (b) implemented as an update under section 36 of that Act.

(2) If a drinking water works permit or a municipal drinking water licence referred to in subsection 3 (1) is issued for a municipal residential drinking water system, the permit or licence must include a condition that prohibits the supply of drinking water from a new or altered well or intake to users of the system or, in the case of an activity described in paragraph 3 of subsection 3 (1), a condition that prohibits the use of the increased capacity of the system, until any amendments to any applicable source protection plan included in the notice referred to in subsection 3 (2) have been,

- (a) proposed and approved pursuant to section 34 of the *Clean Water Act, 2006*; or
- (b) implemented as an update under section 36 of that Act.

(3) Subsection (2) does not apply if the notice referred to in subsection 3 (2) includes,

- (a) an indication that the source protection authority for the area in which the system is located is of the opinion described in sub-subclause 48 (1.1) (b) (vi) (A) of Ontario Regulation 287/07 (General) made under the *Clean Water Act, 2006* and the explanation required under that sub-subclause; or
- (b) the indication described in sub-subclause 48 (1.1) (b) (vi) (B) of Ontario Regulation 287/07.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 11 (1) of Schedule 1 to the *Building a More Competitive Economy Act, 2025* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs,

TODD MCCARTHY
Minister of the Environment, Conservation and Parks

Date made: June 26, 2026
Pris le : 26 juin 2026

29/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 209/26

pris en vertu de la

LOI DE 2002 SUR LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE

pris le 26 juin 2026

déposé le 29 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 29 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 205/18

(RÉSEAUX RÉSIDENTIELS MUNICIPAUX D'EAU POTABLE DANS LES ZONES DE PROTECTION DES SOURCES)

1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 205/18 est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(1) Le propriétaire d'un réseau résidentiel municipal d'eau potable situé dans une zone de protection des sources qui demande la modification du permis d'aménagement de station de production d'eau potable ou du permis municipal d'eau potable délivré à l'égard du réseau afin d'exercer l'une des activités suivantes veille à ce que la demande soit conforme au paragraphe (2) :

.

(2) Le paragraphe 3 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

3. Une augmentation de la capacité nominale du réseau dans le cas où cette augmentation exigerait que des modifications soient apportées au tracé de la zone de protection des têtes de puits ou de la zone de protection des prises d'eau de surface liée indiquée dans le rapport d'évaluation faisant partie du plan de protection des sources.

(3) Le paragraphe 3 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «au permis d'aménagement de station de production d'eau potable» par «au permis d'aménagement de station de production d'eau potable ou au permis municipal d'eau potable».**2. L'article 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :****Conditions**

4. (1) Si un permis d'aménagement de station de production d'eau potable ou un permis municipal d'eau potable visé au paragraphe 2 (1) est délivré à l'égard d'un nouveau réseau résidentiel municipal d'eau potable, le permis doit comprendre une condition interdisant l'approvisionnement en eau potable des usagers du réseau jusqu'à ce que l'une ou l'autre des modifications comprises dans l'avis visé au paragraphe 2 (2) à l'égard du plan de protection des sources applicable aient été :

- a) soit proposées et approuvées conformément à l'article 34 de la *Loi de 2006 sur l'eau saine*;
- b) soit mises en œuvre dans le cadre d'une mise à jour visée à l'article 36 de cette loi.

(2) Si un permis d'aménagement de station de production d'eau potable ou un permis municipal d'eau potable visé au paragraphe 3 (1) est délivré à l'égard d'un réseau résidentiel municipal d'eau potable, le permis doit comprendre une condition interdisant l'approvisionnement en eau potable des usagers du réseau depuis un puits nouveau ou modifié ou une prise d'eau nouvelle ou modifiée ou, dans le cas d'une activité visée à la disposition 3 du paragraphe 3 (1), une condition interdisant l'utilisation de la capacité augmentée du réseau, jusqu'à ce que l'une ou l'autre des modifications comprises dans l'avis visé au paragraphe 3 (2) à l'égard du plan de protection des sources applicables aient été :

- a) soit proposées et approuvées conformément à l'article 34 de la *Loi de 2006 sur l'eau saine*;
- b) soit mises en œuvre dans le cadre d'une mise à jour visée à l'article 36 de cette loi.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas si l'avis visé au paragraphe 3 (2) comprend, selon le cas :

- a) une mention indiquant que l'office de protection des sources de la zone dans laquelle le réseau est situé est de l'avis visé au sous-sous-alinéa 48 (1.1) b) (vi) (A) du Règlement de l'Ontario 287/07 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi de 2006 sur l'eau saine*, ainsi que la justification exigée en application de ce sous-sous-alinéa;
- b) la mention visée au sous-sous-alinéa 48 (1.1) b) (vi) (B) du Règlement de l'Ontario 287/07.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 11 (1) de l'annexe 1 de la *Loi de 2025 visant à bâtir une économie plus concurrentielle* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs,

TODD MCCARTHY
Minister of the Environment, Conservation and Parks

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 210/26

made under the

CLEAN WATER ACT, 2006

Made: June 26, 2026

Filed: June 29, 2026

Published on e-Laws: June 29, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026**PRESCRIBED INSTRUMENTS****CONTENTS**

1. Policies – s. 22 of Act
2. Moderate and low drinking water threat policies
3. Monitoring policies
4. Directions
5. Prescribed period, s. 42.1 (2) (a) of Act
6. Exceptions, s. 22 (8.1) of Act
7. Records
8. Annual reporting
9. Commencement

Policies – s. 22 of Act

1. (1) The following wording is prescribed for the purposes of complying with subsection 22 (8.2) of the Act in respect of a policy described in paragraph 2 of subsection 22 (8.1) of the Act:

Where [insert name of activity that is or would be a significant drinking water threat] [is/would be] a significant drinking water threat [if applicable, identify the specific areas and circumstances where this policy applies] and where the activity is governed by [insert name of the applicable prescribed instrument], the [insert name of the person or body responsible for making the decision to issue, otherwise create or amend the prescribed instrument] shall ensure that every decision to issue, otherwise create or amend the [insert name of the prescribed instrument] is designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act.

(2) No later than 30 days after the day this section comes into force, every source protection authority shall review the source protection plan for its source protection area and amend the plan to,

- (a) remove every significant threat policy or part of a significant threat policy that,
 - (i) is in respect of a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument that does not prohibit a person from engaging in an activity that is or would be a significant drinking water threat, and
 - (ii) does not comply with subsection 22 (8.2) of the Act;
 - (b) unless an exception to paragraph 1 of subsection 22 (8.1) of the Act set out in section 6 applies, remove every significant threat policy or part of a significant threat policy that is in respect of a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument that prohibits a person from engaging in an activity that is or would be a significant drinking water threat if that person was engaged in that activity at that location immediately before the source protection plan took effect;
 - (c) replace every significant threat policy or part of a significant threat policy removed under clause (a) or (b) with a policy or part of a policy, as the case may be, that is set out using the wording prescribed in subsection (1); and
 - (d) remove every significant threat policy or part of a significant threat policy described in paragraph 1 of subsection 22 (8.1) of the Act that does not identify or that incorrectly identifies the significant drinking water threat activity, the prescribed instrument or the person or body who makes a decision to issue, otherwise create or amend the prescribed instrument and replace it with a policy or part of a policy that correctly identifies the significant drinking water threat activity, the prescribed instrument or the person or body who makes a decision to issue, otherwise create or amend the prescribed instrument, as the case may be.
- (3) No later than seven days after satisfying the requirements of subsection (2), a source protection authority shall,
- (a) give written notice to the Director that the requirements have been satisfied; and
 - (b) publish the amended source protection plan on the Internet.

(4) Subsection 42.1 (2) of the Act does not apply with respect to an amendment made to a source protection plan under this section.

Moderate and low drinking water threat policies

2. (1) No later than 30 days after the day this section comes into force, every source protection authority shall review the source protection plan for its source protection area and amend the plan to remove every policy that is in respect of a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument and that is,

- (a) required under subsection 32 (1) of Ontario Regulation 287/07 (General) made under the Act to be identified as a moderate drinking water threat policy; or
- (b) required under subsection 32 (2) of Ontario Regulation 287/07 (General) made under the Act to be identified as a low drinking water threat policy.

(2) No later than seven days after satisfying the requirements of subsection (1), a source protection authority shall,

- (a) give written notice to the Director that the requirements have been satisfied; and
- (b) publish the amended source protection plan on the Internet.

Monitoring policies

3. (1) No source protection plan shall include a policy described in subparagraph 4 i or subparagraph 5 i of subsection 22 (2) of the Act in respect of an activity that is governed by a policy in respect of a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument.

(2) No later than 30 days after the day this section comes into force, every source protection authority shall review the source protection plan for its source protection area and amend the plan to remove every policy prohibited by subsection (1).

(3) No later than seven days after satisfying the requirements of subsection (2), a source protection authority shall,

- (a) give written notice to the Director that the requirements have been satisfied; and
- (b) publish the amended source protection plan on the Internet.

Directions

4. The Director may give a source protection authority written directions specifying how to satisfy the requirements of sections 1 to 3.

Prescribed period, s. 42.1 (2) (a) of Act

5. (1) For the purposes of clause 42.1 (2) (a) of the Act, the prescribed period is three years after the day the policy referred to in subsection 42.1 (2) of the Act takes effect.

(2) Despite subsection (1), if a person or body was subject to section 43 of the Act, as it read immediately before its repeal, and the date specified in the source protection plan for the purpose of that section is later than January 1, 2027 and the person or body did not satisfy its obligation under that section before January 1, 2027, the prescribed period for the purposes of clause 42.1 (2) (a) of the Act is the period beginning on the day this section comes into force and ending on the date specified in the source protection plan.

Exceptions, s. 22 (8.1) of Act

6. (1) Despite paragraph 1 of subsection 22 (8.1) of the Act, a source protection plan may include under that paragraph a significant threat policy that prohibits a person from engaging in an activity at a location even if that person was engaged in that activity at that location immediately before the source protection plan took effect, if that policy is in respect of a decision described in subsection 42.1 (1) of the Act with respect to a prescribed instrument mentioned in paragraph 9, 10, 11 or 13.1 of subsection 1.0.1 (1) of Ontario Regulation 287/07 (General) made under the Act.

(2) Despite paragraph 1 of subsection 22 (8.1) of the Act, if a source protection plan includes a significant threat policy, other than a policy described in subsection (1), that took effect before January 1, 2027 and that is in respect of a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument and that prohibits a person from engaging in an activity at a location even if that person was engaged in that activity at that location immediately before the source protection plan took effect, the plan may continue to include such a policy but only until the end of the prescribed period described in subsection 5 (2).

Records

7. (1) Every person or body that makes a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument shall create a written record demonstrating the manner in which they satisfied the requirements of section 42.1 of the Act, including by noting the following:

- 1. If the person or body was subject to the requirement set out in clause 42.1 (1) (a) of the Act in respect of the decision, whether the decision conformed to the prohibition described in paragraph 1 of subsection 22 (8.1) of the Act by refusing the instrument, by issuing an instrument that included a prohibition condition in respect of the significant threat activity or by other means.

2. If the person or body was subject to the requirement set out in clause 42.1 (1) (b) of the Act in respect of the decision, how the decision was designed to achieve the objectives set out in paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act, including any conditions that were included in the instrument to achieve those objectives.
3. For every instrument that must be reviewed under clause 42.1 (2) (a) of the Act, the outcome of the review, including,
 - i. whether an amendment was necessary to ensure the instrument is designed to achieve the objectives set out paragraph 2 of subsection 22 (2) of the Act,
 - ii. if an amendment was not necessary, why it was not necessary, and
 - iii. if an amendment was necessary, what amendment was made.
- (2) A person or body that is required to create a record under subsection (1) shall,
 - (a) in the case of a person or body that is not a public body, retain the record for two years after the day the record is created; and
 - (b) in the case of a public body, retain the record for 15 years after the day the record is created.

Annual reporting

8. (1) Every person or body that makes a decision to issue, otherwise create or amend a prescribed instrument that is subject to section 42.1 of the Act shall report the following information in writing annually to the relevant source protection authority:

1. The number of decisions made in the year in respect of the prescribed instrument that the person or body assessed to determine whether each decision is subject to subsection 42.1 (1) of the Act.
2. The number of decisions made in the year in respect of the instrument referred to in paragraph 1 that the person or body determined were subject to clause 42.1 (1) (a) of the Act.
3. The number of decisions made in the year in respect of the instrument referred to in paragraph 1 that the person or body determined were subject to clause 42.1 (1) (b) of the Act.
4. The number of decisions made in the year in respect of the instrument the person or body reviewed under subsection 42.1 (2) of the Act and the number of instruments they amended under clause 42.1 (2) (b) of the Act.
5. Any other information that the Director determines is necessary to demonstrate how the person or body satisfied the requirements of section 42.1 of the Act.
- (2) The person or body shall report the information set out in subsection (1) no later than,
 - (a) for 2027, February 1, 2028; and
 - (b) for each subsequent year, no later than February 1 in the following year.

Commencement

9. This Regulation comes into force on the later of the day section 1 of Schedule 1 to the *Building a More Competitive Economy Act, 2025* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs,

TODD MCCARTHY
Minister of the Environment, Conservation and Parks

Date made: June 26, 2026
Pris le : 26 juin 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 210/26

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR L'EAU SAINE

pris le 26 juin 2026

déposé le 29 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 29 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026**ACTES PRESCRITS****SOMMAIRE**

1. Politiques, article 22 de la Loi
2. Politiques sur les faibles menaces ou menaces moyennes pour l'eau potable
3. Politiques de surveillance
4. Directives
5. Période prescrite : alinéa 42.1 (2) a) de la Loi
6. Exceptions : par. 22 (8.1) de la Loi
7. Dossiers
8. Rapports annuels
9. Entrée en vigueur

Politiques, article 22 de la Loi

1. (1) La formulation suivante est prescrite pour que soit observé le paragraphe 22 (8.2) de la Loi en ce qui concerne une politique visée à la disposition 2 de ce paragraphe :

Si [nom de l'activité qui constitue ou constituerait une menace importante pour l'eau potable] [constitue/constituerait] une menace importante pour l'eau potable [s'il y a lieu, identifie les zones et les circonstances précises où la politique s'applique] et que cette activité est régie par [nom de l'acte prescrit applicable], [nom de la personne ou de l'organisme chargé de prendre la décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier l'acte prescrit] veille à ce que chaque décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier [nom de l'acte prescrit] vise à atteindre les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi.

(2) Dans les 30 jours qui suivent le jour de l'entrée en vigueur du présent article, chaque office de protection des sources examine le plan de protection des sources qui s'applique à sa zone de protection des sources et le modifie en vue de faire ce qui suit :

- a) retirer chaque politique sur les menaces importantes ou partie de celle-ci qui :
 - (i) d'une part, concerne une décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit qui n'interdit pas à une personne d'exercer une activité qui constitue ou constituerait une menace importante pour l'eau potable,
 - (ii) d'autre part, n'est pas conforme au paragraphe 22 (8.2) de la Loi;
- b) à moins qu'une exception à la disposition 1 du paragraphe 22 (8.1) de la Loi qui est énoncée à l'article 6 ne s'applique, retirer chaque politique sur les menaces importantes ou partie de celle-ci qui concerne une décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit qui interdit à une personne d'exercer une activité qui constitue ou constituerait une menace importante pour l'eau potable, si la personne exerçait cette activité au même endroit immédiatement avant l'entrée en vigueur du plan de protection des sources;
- c) remplacer chaque politique sur les menaces importantes ou partie de celle-ci retirée en application de l'alinéa a) ou b) par une politique ou une partie de politique, selon le cas, qui emploie la formulation prescrite en application du paragraphe (1).
- d) retirer chaque politique sur les menaces importantes ou partie de celle-ci visée à la disposition 1 du paragraphe 22 (8.1) de la Loi qui n'identifie pas ou qui identifie incorrectement l'activité constituant une menace importante pour l'eau potable, l'acte prescrit ou bien la personne ou l'organisme qui prend la décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier l'acte prescrit, et remplacer cette politique par une politique ou partie de celle-ci qui identifie l'activité constituant une menace importante pour l'eau potable, l'acte prescrit ou bien la personne ou l'organisme qui prend la décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier l'acte prescrit, selon le cas.

(3) Au plus tard sept jours après avoir satisfait aux exigences prévues au paragraphe (2), l'office de protection des sources :

- a) remet au directeur un avis écrit indiquant qu'il a été satisfait à ces exigences;
- b) publie le plan de protection des sources modifié sur Internet.

(4) Le paragraphe 42.1 (2) de la Loi ne s'applique pas à l'égard d'une modification apportée à un plan de protection des sources en application du présent article.

Politiques sur les faibles menaces ou menaces moyennes pour l'eau potable

2. (1) Dans les 30 jours qui suivent le jour de l'entrée en vigueur du présent article, chaque office de protection des sources examine le plan de protection des sources qui s'applique à sa zone de protection des sources et le modifie en vue de retirer du plan chaque politique qui concerne une décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit et qui doit, selon le cas :

- a) être identifiée comme étant une politique sur les menaces moyennes pour l'eau potable aux termes du paragraphe 32 (1) du Règlement de l'Ontario 287/07 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi;
- b) être identifiée comme étant une politique sur les faibles menaces pour l'eau potable aux termes du paragraphe 32 (2) du Règlement de l'Ontario 287/07 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi.

(2) Au plus tard sept jours après avoir satisfait aux exigences prévues au paragraphe (1), l'office de protection des sources :

- a) remet au directeur un avis écrit indiquant qu'il a été satisfait à ces exigences;
- b) publie le plan de protection des sources modifié sur Internet.

Politiques de surveillance

3. (1) Aucun plan de protection des sources ne doit comprendre de politique visée à la sous-disposition 4 i ou 5 i du paragraphe 22 (2) de la Loi à l'égard d'une activité régie par une politique en ce qui concerne une décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit.

(2) Dans les 30 jours qui suivent le jour de l'entrée en vigueur du présent article, chaque office de protection des sources examine le plan de protection des sources qui s'applique à sa zone de protection des sources et le modifie afin de retirer du plan chaque politique qu'interdit le paragraphe (1).

(3) Au plus tard sept jours après avoir satisfait aux exigences prévues au paragraphe (2), l'office de protection des sources :

- a) remet au directeur un avis écrit indiquant qu'il a été satisfait à ces exigences;
- b) publie le plan de protection des sources modifié sur Internet.

Directives

4. Le directeur peut donner à l'office de protection des sources des directives écrites quant à la façon de satisfaire aux exigences prévues aux articles 1 à 3.

Période prescrite : alinéa 42.1 (2) a) de la Loi

5. (1) Pour l'application de l'alinéa 42.1 (2) a) de la Loi, la période prescrite est de trois ans à compter du jour de prise d'effet de la politique visée au paragraphe 42.1 (2) de la Loi.

(2) Malgré le paragraphe (1), si une personne ou un organisme était visé par l'article 43 de la Loi, dans sa version antérieure à son abrogation, que la date que précise le plan de protection des sources pour l'application de cet article tombe après le 1^{er} janvier 2027 et que la personne ou l'organisme n'a pas satisfait à l'obligation que lui impose cet article avant le 1^{er} janvier 2027, la période prescrite pour l'application de l'alinéa 42.1 (2) a) de la Loi commence le jour de l'entrée en vigueur du présent article et se termine à la date que précise le plan.

Exceptions : par. 22 (8.1) de la Loi

6. (1) Malgré la disposition 1 du paragraphe 22 (8.1) de la Loi, un plan de protection des sources peut comprendre aux termes de cette disposition une politique sur les menaces importantes qui interdit à une personne d'exercer une activité à un endroit donné, même si elle exerçait cette activité à cet endroit immédiatement avant l'entrée en vigueur du plan de protection des sources, tant que cette politique est à l'égard d'une décision visée au paragraphe 42.1 (1) de la Loi qui porte sur un acte prescrit mentionné à la disposition 9, 10, 11 ou 13.1 du paragraphe 1.0.1 (1) du Règlement de l'Ontario 287/07 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi.

(2) Malgré la disposition 1 du paragraphe 22 (8.1) de la Loi, si le plan de protection des sources comprend une politique sur les menaces importantes, à l'exception d'une politique visée au paragraphe (1), qui est entré en vigueur avant le 1^{er} janvier 2027, qui est à l'égard d'une décision de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit et qui

interdit à une personne d'exercer une activité à un endroit donné, même si elle exerçait cette activité à cet endroit immédiatement avant l'entrée en vigueur du plan de protection des sources, le plan peut continuer de comprendre une telle politique, mais uniquement jusqu'à la fin de la période prescrite visée au paragraphe 5 (2).

Dossiers

7. (1) Chaque personne ou organisme qui décide de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit constitue un dossier écrit qui montre de quelle manière il a été satisfait aux exigences de l'article 42.1 de la Loi et comprend les renseignements suivants :

1. Si la personne ou l'organisme était visé par l'exigence énoncée à l'alinéa 42.1 (1) a) de la Loi à l'égard de la décision, la question de savoir si la décision était conforme à l'interdiction prévue à la disposition 1 du paragraphe 22 (8.1) de la Loi, que ce soit en refusant l'acte, en délivrant un acte qui comportait une condition d'interdiction à l'égard d'une activité qui constituait une menace importante ou par d'autres moyens.
2. Si la personne ou l'organisme était visé par l'exigence énoncée à l'alinéa 42.1 (1) b) de la Loi à l'égard de la décision, la façon dont la décision vise à atteindre les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi, y compris les conditions dont l'acte était assorti en vue d'atteindre ces objectifs.
3. Pour chaque acte devant faire l'objet d'un examen en application de l'alinéa 42.1 (2) a) de la Loi, les résultats de l'examen, notamment :
 - i. la question de savoir si une modification s'avérait nécessaire pour faire en sorte que l'acte vise à atteindre les objectifs énoncés à la disposition 2 du paragraphe 22 (2) de la Loi,
 - ii. les raisons pour lesquelles aucune modification ne s'est avérée nécessaire, le cas échéant,
 - iii. si une modification s'est avérée nécessaire, une description de cette modification.
- (2) La personne ou l'organisme qui doit constituer un dossier en application du paragraphe (1) :
 - a) dans le cas d'une personne ou d'un organisme qui n'est pas un organisme public, conserve le dossier pendant deux ans après le jour de sa constitution;
 - b) dans le cas d'un organisme public, conserve le dossier pendant 15 ans après le jour de sa constitution.

Rapports annuels

8. (1) Chaque personne ou organisme qui décide de délivrer, de créer d'une autre façon ou de modifier un acte prescrit qui est assujéti à l'article 42.1 de la Loi transmet annuellement par écrit les renseignements suivants à l'office de protection des sources concerné :

1. Le nombre de décisions prises au cours de l'année au sujet de l'acte prescrit que la personne ou l'organisme a examiné afin d'établir si chaque décision était assujéti au paragraphe 42.1 (1) de la Loi.
2. Le nombre de décisions prises au cours de l'année au sujet de l'acte visé à la disposition 1 qui, d'après la personne ou l'organisme, étaient assujéties à l'alinéa 42.1 (1) a) de la Loi.
3. Le nombre de décisions prises au cours de l'année au sujet de l'acte visé à la disposition 1 qui, d'après la personne ou l'organisme, étaient assujéties à l'alinéa 42.1 (1) b) de la Loi.
4. Le nombre de décisions prises au cours de l'année au sujet de l'acte que la personne ou l'organisme a examiné en application du paragraphe 42.1 (2) de la Loi et le nombre d'actes que la personne ou l'organisme a modifiés en application de l'alinéa 42.1 (2) b) de la Loi.
5. Tout autre renseignement que le directeur estime nécessaire pour démontrer la façon dont la personne ou l'organisme a satisfait aux exigences prévues par l'article 42.1 de la Loi.
- (2) La personne ou l'organisme transmet les renseignements visés au paragraphe (1) :
 - a) au plus tard le 1^{er} février 2028, à propos de l'an 2027;
 - b) au plus tard le 1^{er} février de l'année suivante, à propos de chaque année subséquente.

Entrée en vigueur

9. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de l'annexe 1 de la *Loi de 2025 visant à bâtir une économie plus concurrentielle* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs,

TODD MCCARTHY

Minister of the Environment, Conservation and Parks

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 211/26

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: June 29, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 473/73

(REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK, TOWN OF MARKHAM)

1. Sections 1 to 88 of Ontario Regulation 473/73 are revoked and the following substituted:**Deemed zoning by-law**

1. Sections 1, 14 to 45, 47 to 86 and 88 and Schedules 1, 3 to 13, 15 to 28, 30 to 33, 35 to 41, 43 to 44 and 47 to 51 to this Regulation, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 211/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the City of Markham.

2. Schedules 1 to 51 to the Regulation are revoked.**Commencement****3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 29, 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 212/26

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: June 29, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Revoking O. Reg. 474/73

(REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK, TOWN OF RICHMOND HILL (NOW THE CITY OF RICHMOND HILL))

Revocation

- 1. Ontario Regulation 474/73 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 29, 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 213/26

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: June 29, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 478/73

(MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO, BOROUGH OF ETOBICOKE (NOW THE CITY OF ETOBICOKE))

1. Sections 1 to 21 of Ontario Regulation 478/73 are revoked and the following substituted:**Deemed zoning by-law**

1. Sections 1, 14 and 16 to 21 and Schedules 1 and 3 to 5 to this Regulation, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 213/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the City of Toronto.

2. Schedules 1 to 5 to the Regulation are revoked.**Commencement****3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 29, 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 214/26

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: June 29, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 481/73

(COUNTY OF HALTON (NOW PART OF THE REGIONAL MUNICIPALITIES OF HALTON AND PEEL), TOWN OF OAKVILLE (NOW PART OF THE TOWNS OF HALTON HILLS, MILTON, OAKVILLE AND THE CITY OF MISSISSAUGA))

1. Sections 1 to 91 of Ontario Regulation 481/73 are revoked and the following substituted:**Deemed zoning by-law — Town of Oakville**

1. Sections 1, 14 to 17, 20, 23, 24, 28, 31, 32, 39 to 41, 43 to 47, 50 to 52, 55 to 57, 59, 60, 63, 66, 69, 71, 73 to 75, 80 to 82 and 85 to 91 and Schedules 1 to 3, 6, 9, 10, 16, 17, 20, 21, 28 to 30, 32 to 35, 39 to 41, 44 to 46, 48, 49, 52, 55, 58 and 62 to 64, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 214/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the Town of Oakville.

Deemed zoning by-law — Town of Milton

2. Sections 1, 18, 19, 21, 22, 25 to 27, 29, 30, 33 to 38, 42, 48, 49, 53, 54, 58, 61, 62, 64, 65, 67, 68, 70, 72, 76 to 78, 83 and 84 and Schedules 4, 5, 7, 8, 11 to 15, 18, 19, 22 to 27, 31, 37, 38, 42, 43, 47, 50, 51, 53, 54, 56, 59, 61, 65 and 66, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 214/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the Town of Milton.

Deemed zoning by-law — Town of Halton Hills

3. Sections 1 and 86, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 214/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the Town of Halton Hills.

Deemed zoning by-law — City of Mississauga

4. Sections 1 and 86, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 214/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the City of Mississauga.

2. Schedules 1 to 66 to the Regulation are revoked.**Commencement****3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 29, 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 215/26

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: June 29, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 482/73

(COUNTY OF HALTON (NOW THE REGIONAL MUNICIPALITY OF HALTON), CITY OF BURLINGTON)

1. Sections 1 to 39 of Ontario Regulation 482/73 are revoked and the following substituted:**Deemed zoning by-law**

1. Sections 1, 2 and 14 to 39 of this Regulation, as they read immediately before the day section 1 of Ontario Regulation 215/26 made under the Act came into force, are deemed to be and to always have been a by-law passed by the council of the City of Burlington.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 29, 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 216/26

made under the

PLANNING ACT

Made: June 26, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 543/06

(OFFICIAL PLANS AND PLAN AMENDMENTS)

1. Ontario Regulation 543/06 is amended by striking out “certified” wherever it appears.**2. Subsections 3 (11) and (12) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(11) If the approval authority of a proposed official plan or plan amendment is the Minister, notice shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, unless the regional director has notified the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board that such notice is not required.

(12) If the approval authority of a proposed official plan or plan amendment is not the Minister, notice shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board a written request for such notice to be given.

3. Subsections 5 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:**Details of notice (s. 17 (23) of Act)**

(1) If a proposed official plan or plan amendment is adopted by the council of a municipality and its approval authority is the Minister, notice of its adoption shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, unless the regional director has notified the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board that such notice is not required.

(2) If a proposed official plan or plan amendment is adopted by the council of a municipality and its approval authority is not the Minister, notice of its adoption shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board a written request for such notice to be given.

4. Subsection 8 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If the approval authority of a proposed official plan or plan amendment is not the Minister, notice of a decision by the approval authority in respect of a proposed official plan or plan amendment adopted by the council of a local municipality shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board a written request for such notice to be given.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026
Pris le : 26 juin 2026

29/26

SRÈGLEMENT DE L'ONTARIO 216/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 26 juin 2026

déposé le 30 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 543/06

(PLANS OFFICIELS ET MODIFICATIONS DE PLANS OFFICIELS)

1. Le Règlement de l'Ontario 543/06 est modifié par suppression de chaque occurrence de «certifiée conforme».**2. Les paragraphes 3 (11) et (12) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

(11) Si l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan officiel ou d'une modification de plan officiel qui est proposé est le ministre, l'avis est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, sauf si le directeur régional a avisé le secrétaire de la municipalité ou le secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis n'est pas requis.

(12) Si l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan officiel ou d'une modification de plan officiel qui est proposé n'est pas le ministre, l'avis est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit au secrétaire de la municipalité ou au secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis soit donné.

3. Les paragraphes 5 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Précisions au sujet de l'avis (par. 17 (23) de la Loi)**

(1) Si un plan officiel ou une modification de plan officiel qui est proposé est adopté par le conseil d'une municipalité et que le ministre en est l'autorité approbatrice, l'avis d'adoption est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, sauf si le directeur régional a avisé le secrétaire de la municipalité ou le secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis n'est pas requis.

(2) Si un plan officiel ou une modification de plan officiel qui est proposé est adopté par le conseil d'une municipalité et que le ministre n'en est pas l'autorité approbatrice, l'avis d'adoption est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit au secrétaire de la municipalité ou au secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis soit donné.

4. Le paragraphe 8 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Si l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan officiel ou d'une modification de plan officiel qui est proposé n'est pas le ministre, l'avis de la décision de l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan officiel ou d'une modification de plan officiel qui est proposé et qui a été adopté par le conseil d'une municipalité locale est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit au secrétaire de la municipalité ou au secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis soit donné.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

29/26

ONTARIO REGULATION 217/26

made under the

PLANNING ACT

Made: June 26, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 544/06

(PLANS OF SUBDIVISION)

1. Ontario Regulation 544/06 is amended by striking out “certified” wherever it appears.**2. Subsection 4 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(9) If the approval authority of a proposed plan of subdivision is not the Minister, notice of an application for approval of a plan of subdivision shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the approval authority a written request for such notice to be given.

3. Subsection 9 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If the approval authority of a proposed plan of subdivision is not the Minister, notice of the decision of the approval authority on an application for approval of a plan of subdivision under subsection 51 (37) of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the approval authority a written request for such notice to be given.

4. Subsection 10 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If the approval authority of a proposed plan of subdivision is not the Minister, notice of changes to the conditions of approval of a plan of subdivision under subsection 51 (45) of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the approval authority a written request for such notice to be given.

Commencement**5. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 217/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 26 juin 2026

déposé le 30 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026modifiant le Règl. de l'Ont. 544/06
(PLANS DE LOTISSEMENT)**1. Le Règlement de l'Ontario 544/06 est modifié par suppression de chaque occurrence de «certifiée conforme».****2. Le paragraphe 4 (9) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(9) Si l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan de lotissement proposé n'est pas le ministre, l'avis de demande d'approbation d'un plan de lotissement est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit à l'autorité approbatrice qu'un tel avis soit donné.

3. Le paragraphe 9 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Si l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan de lotissement proposé n'est pas le ministre, l'avis de la décision à l'égard d'une demande d'approbation d'un plan de lotissement de l'autorité approbatrice prévu au paragraphe 51 (37) de la Loi est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit à l'autorité approbatrice qu'un tel avis soit donné.

4. Le paragraphe 10 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Si l'autorité approbatrice à l'égard d'un plan de lotissement proposé n'est pas le ministre, l'avis de modification des conditions d'approbation d'un plan de lotissement prévu au paragraphe 51 (45) de la Loi est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit à l'autorité approbatrice qu'un tel avis soit donné.

Entrée en vigueur**5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**Made by:
Pris par :*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*ROB FLACK
*Minister of Municipal Affairs and Housing*Date made: June 26, 2026
Pris le : 26 juin 2026

ONTARIO REGULATION 218/26

made under the

PLANNING ACT

Made: June 26, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 545/06

(ZONING BY-LAWS, HOLDING BY-LAWS AND INTERIM CONTROL BY-LAWS)

1. Subsection 5 (10) of Ontario Regulation 545/06 is revoked and the following substituted:

(10) Notice of an open house or a public meeting shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board a written request for such notice to be given.

2. Subsection 6 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Notice of the passing of a by-law under section 34 of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board a written request for such notice to be given.

3. Subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out “certified” wherever it appears.**4. Subsection 9 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(7) Notice of the passing of a by-law under subsection 38 (3) of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the clerk of the municipality or the secretary-treasurer of the planning board a written request for such notice to be given.

Commencement**5. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 218/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 26 juin 2026

déposé le 30 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 545/06

(RÈGLEMENTS MUNICIPAUX DE ZONAGE, RÈGLEMENTS MUNICIPAUX PORTANT UTILISATION DIFFÉRÉE
ET RÈGLEMENTS MUNICIPAUX D'INTERDICTION PROVISOIRE)**1. Le paragraphe 5 (10) du Règlement de l'Ontario 545/06 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(10) L'avis d'une journée d'accueil ou d'une réunion publique est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit au secrétaire de la municipalité ou au secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis soit donné.

2. Le paragraphe 6 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) L'avis d'adoption d'un règlement municipal en vertu de l'article 34 de la Loi est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit au secrétaire de la municipalité ou au secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis soit donné.

3. Le paragraphe 7 (1) du Règlement est modifié par suppression de chaque occurrence de «certifiée conforme».**4. Le paragraphe 9 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(7) L'avis d'adoption d'un règlement municipal prévu au paragraphe 38 (3) de la Loi est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit au secrétaire de la municipalité ou au secrétaire-trésorier du conseil d'aménagement qu'un tel avis soit donné.

Entrée en vigueur**5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

ONTARIO REGULATION 219/26

made under the

PLANNING ACT

Made: June 26, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: June 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 197/96

(CONSENT APPLICATIONS)

1. Ontario Regulation 197/96 is amended by striking out “certified” wherever it appears.**2. Subsection 3 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(10) Notice of an application for consent under clause 53 (5) (a) of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the approval authority a written request for such notice to be given.

3. Subsection 6 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Notice of the decision of the approval authority under subsection 53 (17) of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the approval authority a written request for such notice to be given.

4. Subsection 7 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Notice of changes to the conditions of a provisional consent under subsection 53 (24) of the Act shall be given by personal service, ordinary mail, fax or email to the regional director of the Municipal Services Office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing responsible for the region that includes the municipality or planning area where the subject land is located, or electronically on a Government of Ontario website to the Ministry, if the regional director has given the approval authority a written request for such notice to be given.

Commencement**5. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 219/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 26 juin 2026

déposé le 30 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 juin 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 197/96

(DEMANDES D'AUTORISATION)

1. Le Règlement de l'Ontario 197/96 est modifié par suppression de chaque occurrence de «certifiée conforme».

2. Le paragraphe 3 (10) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(10) L'avis prévu à l'alinéa 53 (5) a) de la Loi concernant une demande d'autorisation est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit à l'autorité approbatrice qu'un tel avis soit donné.

3. Le paragraphe 6 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) L'avis de la décision de l'autorité approbatrice prévu au paragraphe 53 (17) de la Loi est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit à l'autorité approbatrice qu'un tel avis soit donné.

4. Le paragraphe 7 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) L'avis des modifications apportées aux conditions d'une autorisation provisoire prévu au paragraphe 53 (24) de la Loi est donné par signification à personne, par courrier ordinaire, par télécopie ou par courrier électronique au directeur régional du bureau des services aux municipalités du ministère des Affaires municipales et du Logement qui est responsable de la région qui comprend la municipalité ou la zone d'aménagement dans laquelle est situé le terrain visé, ou encore au ministère par voie électronique sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, si le directeur régional a demandé par écrit à l'autorité approbatrice qu'un tel avis soit donné.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 26, 2026

Pris le : 26 juin 2026

ONTARIO REGULATION 220/26

made under the

PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: June 18, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: July 2, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 315/07

(DESIGNATION OF CONSERVATION RESERVES)

1. Schedule 37 to Ontario Regulation 315/07 is revoked and the following substituted:**SCHEDULE 37****ISLAND LAKE FOREST AND BARRENS CONSERVATION RESERVE**

In the Geographic Townships of Brown and Wilson, and in the Geographic Townships of Bruton and McKenzie, Municipality of Whitestone, Territorial District of Parry Sound, containing 15,552 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Plan of C106 Island Lake Forest & Barrens Conservation Reserve, filed on March 23, 2007 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, and that area of land in the Geographic Township of Ferrie, Municipality of Whitestone, Territorial District of Parry Sound, designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Plan of the 2026 Island Lake Forest and Barrens Conservation Reserve Addition, filed on March 2, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

2. Schedule 88 to the Regulation is revoked and the following substituted:**SCHEDULE 88****RAWHIDE LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the Geographic Townships of Sagard, Raimbault, Viel and Piche, Territorial District of Algoma, containing 4,636 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Part 1 on a plan known as Plan of C244 Rawhide Lake Conservation Reserve, filed on January 15, 2001 with the Office of the Surveyor General in the Ministry of Natural Resources, and that area of land in the Geographic Township of Sagard, Territorial District of Algoma, designated as Part 1 on a plan known as Plan of the Boundary of the 2024 Rawhide Lake Conservation Reserve Addition, filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

3. Schedule 108 to the Regulation is revoked and the following substituted:**SCHEDULE 108****GLENN N. CROMBIE CONSERVATION RESERVE**

In the Geographic Townships of Buckles and Joubin, City of Elliott Lake, and in the Geographic Townships of Gaiashk and Lehman, Territorial District of Algoma, containing 7,001 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 12, both inclusive, on a plan known as Plan of C227 Glenn N. Crombie Conservation Reserve, filed on January 15, 2001 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, and that area of land in the Geographic Township of Gaiashk, Territorial District of Algoma, designated as Part 1 on a plan known as Plan of the Boundary of the 2024 Glenn N. Crombie Conservation Reserve Addition, filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

4. Schedule 114 to the Regulation is revoked and the following substituted:**SCHEDULE 114****BRUCE LAKE CONSERVATION RESERVE**

In unsurveyed territory, Municipal Township of Ear Falls, Territorial District of Kenora, containing 5,720 hectares, more or less, being composed of that part of the said territorial district designated as Part 1 on a plan known as Plan of C2332 Bruce Lake Conservation Reserve, filed on December 20, 2001 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, and that area of land in unsurveyed territory, Territorial District of Kenora, designated as Part 1 on a plan known as Plan of the Boundary of the 2025 Bruce Lake Conservation Reserve Addition, filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

5. Schedule 116 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 116
COGNASHENE LAKE CONSERVATION RESERVE

The following areas, containing 2,982 hectares, more or less:

1. In the Geographic Township of Gibson, Municipal Township of Georgian Bay, District Municipality of Muskoka, being composed of Parts 1 to 20, both inclusive, on a plan known as Plan of C35 Cognashene Lake Conservation Reserve, filed on March 23, 2007 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
2. In the Municipal Township of Georgian Bay, District Municipality of Muskoka, the area being composed of Lot 36, Concession 12, Geographic Township of Gibson, comprising all of Property Identification Number 48008-0464 in the Land Titles Division of Muskoka (No. 35).

6. Schedule 222 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 222
SEVERN RIVER CONSERVATION RESERVE

The following areas, containing 9,950 hectares, more or less:

1. In the Geographic Township of Baxter, Municipal Township of Georgian Bay, and in the Geographic Township of Wood, Municipal Township of Muskoka Lakes, and in the Town of Gravenhurst, all in the District Municipality of Muskoka, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 97, both inclusive, on a plan known as Plan of Severn River Conservation Reserve, filed on August 5, 2016 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources and Forestry.
2. In the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka, the area being composed of:
 - i. Lot 6, Concession 17, Geographic Township of Wood, comprising all of Property Identification Number 48036-0049 in the Land Titles Division of Muskoka (No. 35).
 - ii. Part of broken Lot 3, Concession 20, Geographic Township of Wood, as in instrument PM1966, except LT4645, comprising all of Property Identification Number 48038-0047 in the Land Titles Division of Muskoka (No. 35).

7. Schedule 286 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 286
LAKE OF THE WOODS CONSERVATION RESERVE

In the Geographic Townships of Boys, Forgie and Glass and in the Geographic Townships of Devonshire, Manross, Macquarrie, McGeorge, Phillips, Tweedsmuir, Willingdon and unsurveyed territory, Municipal Township of Sioux Narrows-Nestor Falls, and in unsurveyed territory, Territorial District of Kenora, and in unsurveyed territory, Municipal Township of Lake of the Woods and unsurveyed territory, Territorial District of Rainy River, containing 45,928 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships and unsurveyed territory designated as Parts 1 to 31, both inclusive, on a plan known as Plan of C2366 Lake of the Woods Conservation Reserve, filed on April 5, 2005 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, except that area of land in unsurveyed territory, Territorial District of Kenora, being part of Location CL 15304 designated as Part 2 on Reference Plan 23R-11723, contained within the extents of Part 1 on a plan known as Plan of C2366 Lake of the Woods Conservation Reserve, filed on April 5, 2005 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources and that area of land in the Geographic Townships of Macquarrie, Willingdon and unsurveyed territory, Municipal Township of Sioux Narrows-Nestor Falls, Territorial District of Kenora, and in unsurveyed territory, Municipal Township of Lake of the Woods, Territorial District of Rainy River, being composed of those parts of the said geographic townships and unsurveyed territory designated as Parts 1 to 21, both inclusive, on a plan known as Plan of the Boundary of the 2023 Lake of the Woods Conservation Reserve Removals, filed on October 31, 2023 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources and Forestry, and that area of land in the Geographic Township of Willingdon, Municipal Township of Sioux Narrows-Nestor Falls, Territorial District of Kenora designated as Part 1 on a plan known as Plan of the 2026 Lake of the Woods Conservation Reserve Removal, filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

8. The title of Schedule 299 to the Regulation is amended by striking out “River”.**9. The Regulation is amended by adding the following Schedules:**

SCHEDULE 305
PEARSON TOWNSHIP CONSERVATION RESERVE

In the Geographic Township of Pearson, Municipality of Neebing, Territorial District of Thunder Bay, containing 548 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1, on a plan known as Plan of Pearson Township Conservation Reserve, filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

SCHEDULE 306
WESTERN LAKE SUPERIOR CONSERVATION RESERVE

In the Geographic Townships of Blake and Crooks, Municipality of Neebing, Territorial District of Thunder Bay, containing 1,198 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 38, both inclusive, on a plan known as Plan of Western Lake Superior Conservation Reserve, filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Commencement

10. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

29/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 220/26

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LES PARCS PROVINCIAUX ET LES RÉSERVES DE CONSERVATION

pris le 18 juin 2026
déposé le 30 juin 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 2 juillet 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 315/07
(DÉSIGNATION DES RÉSERVES DE CONSERVATION)

1. L'annexe 37 du Règlement de l'Ontario 315/07 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 37
RÉSERVE DE CONSERVATION ISLAND LAKE FOREST AND BARRENS

Dans les cantons géographiques de Brown et de Wilson, et dans les cantons géographiques de Burton et de McKenzie, dans la municipalité de Whitestone, dans le district territorial de Parry Sound, les terres d'une superficie de 15 552 hectares, plus ou moins, constituées des parties de ces cantons géographiques désignées comme parties 1 et 2 sur un plan appelé Plan of C106 Island Lake Forest & Barrens Conservation Reserve, déposé le 23 mars 2007 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, et la zone dans le canton géographique de Ferrie, dans la municipalité de Whitestone, dans le district territorial de Parry Sound, désignées comme parties 1 et 2 sur un plan appelé Plan of the 2026 Island Lake Forest and Barrens Conservation Reserve Addition, déposé le 2 mars 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

2. L'annexe 88 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 88
RÉSERVE DE CONSERVATION RAWHIDE LAKE

Dans les cantons géographiques de Sagard, de Raimbault, de Viel et de Piche, dans le district territorial d'Algoma, les terres d'une superficie de 4 636 hectares, plus ou moins, constituées des parties de ces cantons géographiques désignées comme partie 1 sur un plan appelé Plan of C244 Rawhide Lake Conservation Reserve, déposé le 15 janvier 2001 au Bureau de l'arpenteur général du ministère des Richesses naturelles, et la zone dans le canton géographique de Sagard, dans le district territorial d'Algoma, désignée comme partie 1 sur un plan appelé Plan of the Boundary of the 2024 Rawhide Lake Conservation Reserve Addition, déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

3. L'annexe 108 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 108
RÉSERVE DE CONSERVATION GLENN N. CROMBIE

Dans les cantons géographiques de Buckles et de Joubin, dans la ville d'Elliot Lake, et dans les cantons géographiques de Gaiashk et de Lehman, dans le district territorial d'Algoma, les terres d'une superficie de 7 001 hectares, plus ou moins, constituées des parties de ces cantons géographiques désignées comme parties 1 à 12, inclusivement, sur un plan appelé Plan of C227 Glenn N. Crombie Conservation Reserve, déposé le 15 janvier 2001 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, et la zone dans le canton géographique de Gaiashk, dans le district territorial d'Algoma, désignée comme partie 1 sur un plan appelé Plan of the Boundary of the 2024 Glenn N. Crombie Conservation Reserve Addition, déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

4. L'annexe 114 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 114
RÉSERVE DE CONSERVATION BRUCE LAKE

Dans un territoire non arpenté dans le canton municipal d'Ear Falls, dans le district territorial de Kenora, les terres d'une superficie de 5 720 hectares, plus ou moins, constituées de la partie de ce district territorial désignée comme partie 1 sur un plan appelé Plan of C2332 Bruce Lake Conservation Reserve, déposé le 20 décembre 2001 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, et la zone dans un territoire non arpenté dans le district territorial de

Kenora, désignée comme partie 1 sur un plan appelé Plan of the Boundary of the 2025 Bruce Lake Conservation Reserve Addition, déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

5. L'annexe 116 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 116
RÉSERVE DE CONSERVATION COGNASHENE LAKE

Les régions suivantes d'une superficie de 2 982 hectares, plus ou moins :

1. Dans le canton géographique de Gibson, dans le canton municipal de Georgian Bay, dans la municipalité de district de Muskoka, constituées des parties 1 à 20, inclusivement, sur un plan appelé Plan of C35 Cognashene Lake Conservation Reserve, déposé le 23 mars 2007 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.
2. Dans le canton municipal de Georgian Bay, dans la municipalité de district de Muskoka, la région constituées du lot 36, concession 12, dans le canton géographique de Gibson, constituant l'ensemble de la cote foncière 48008-0464 de la division d'enregistrement des droits immobiliers de Muskoka (n° 35).

6. L'annexe 222 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 222
RÉSERVE DE CONSERVATION SEVERN RIVER

Les régions suivantes d'une superficie de 9 950 hectares, plus ou moins :

1. Dans le canton géographique de Baxter, dans le canton municipal de Georgian Bay, et dans le canton géographique de Wood, dans le canton municipal de Muskoka Lakes, et dans la ville de Gravenhurst, tous situés dans la municipalité de district de Muskoka, constituées des parties de ces cantons géographiques désignées comme parties 1 à 97, inclusivement, sur un plan appelé Plan of Severn River Conservation Reserve, déposé le 5 août 2016 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles et des Forêts.
2. Dans la ville de Gravenhurst, dans la municipalité de district de Muskoka, la région constituées de ce qui suit :
 - i. Le lot 6, concession 17, dans le canton géographique de Wood, constituant l'ensemble de la cote foncière 48036-0049 de la division d'enregistrement des droits immobiliers de Muskoka (n° 35).
 - ii. La partie du lot interrompu 3, concession 20, dans le canton géographique de Wood, prévue au numéro d'acte PM1966, sauf le numéro d'acte LT4645, constituant l'ensemble de la cote foncière 48038-0047 de la division d'enregistrement des droits immobiliers de Muskoka (n° 35).

7. L'annexe 286 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 286
RÉSERVE DE CONSERVATION DU LAC-DES-BOIS

Située dans les cantons géographiques de Boys, de Forgie et de Glass, et dans les cantons géographiques de Devonshire, de Manross, de Macquarrie, de McGeorge, de Phillips, de Tweedsmuir, de Willingdon, et dans un territoire non arpenté, dans le canton municipal de Sioux Narrows-Nestor Falls, et dans un territoire non arpenté, dans le district territorial de Kenora, et dans un territoire non arpenté, dans le canton municipal de Lake of the Woods et dans un territoire non arpenté, dans le district territorial de Rainy River, les terres d'une superficie de 45 928 hectares, plus ou moins, constituées des parties de ces cantons géographiques et d'un territoire non arpenté désignées comme parties 1 à 31, inclusivement, sur un plan appelé Plan of C2366 Lake of the Woods Conservation Reserve, déposé le 5 avril 2005 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, sauf la zone dans un territoire non arpenté dans le district territorial de Kenora, faisant partie de l'emplacement CL 15304 désignée comme partie 2 sur le plan de renvoi 23R-11723, comprise dans les limites de la partie 1 sur un plan appelé Plan of C2366 Lake of the Woods Conservation Reserve, déposé le 5 avril 2005 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, et la zone dans les cantons géographiques de Macquarrie, de Willingdon et dans un territoire non arpenté, dans le canton municipal de Sioux Narrows-Nestor Falls, dans le district territorial de Kenora, et dans un territoire non arpenté, dans le canton municipal de Lake of the Woods, dans le district territorial de Rainy River, constituées des parties de ces cantons géographiques et de ce territoire non arpenté désignées comme parties 1 à 21, inclusivement, sur un plan appelé Plan des limites des enlèvements dans la réserve de conservation du Lac des Bois, déposé le 31 octobre 2023 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles et des Forêts, et la zone dans le canton géographique de Willingdon, dans le canton municipal de Sioux Narrows-Nestor Falls, dans le district territorial de Kenora désignée comme partie 1 sur un plan appelé Plan of the 2026 Lake of the Woods Conservation Reserve Removal, déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

8. Le titre de l'annexe 299 du Règlement est modifié par suppression de «River».

9. Le Règlement est modifié par adjonction des annexes suivantes :**ANNEXE 305
RÉSERVE DE CONSERVATION PEARSON TOWNSHIP**

Dans le canton géographique de Pearson, dans la municipalité de Neebing, dans le district territorial de Thunder Bay, les terres d'une superficie de 548 hectares, plus ou moins, constituées de la partie de ce canton géographique désignée comme partie 1 sur un plan appelé Plan of Pearson Township Conservation Reserve, déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

**ANNEXE 306
RÉSERVE DE CONSERVATION WESTERN LAKE SUPERIOR**

Dans les cantons géographiques de Blake et de Crooks, dans la municipalité de Neebing, dans le district territorial de Thunder Bay, les terres d'une superficie de 1 198 hectares, plus ou moins, constituées des parties de ces cantons géographiques désignées comme parties 1 à 38, inclusivement, sur un plan appelé Plan of Western Lake Superior Conservation Reserve, déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.

Entrée en vigueur**10. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.**

29/26

ONTARIO REGULATION 221/26

made under the

PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: June 18, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: July 2, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 316/07

(DESIGNATION AND CLASSIFICATION OF PROVINCIAL PARKS)

1. (1) The item for Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class) in Table 1 to Ontario Regulation 316/07 is revoked and the following substituted:

Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class)	In the Geographic Township of Langton, Municipal Township of Machin, and in the Geographic Townships of Bridges, Coyle, Desmond, Docker, Haycock, Kirkup, Lemay, McMeekin and Work, and in unsurveyed territory, Territorial District of Kenora, containing 41,200 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships and unsurveyed territory designated as Parts 1 to 5, both inclusive, on a plan known as Plan of P2363 Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class), filed on February 24, 2003 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, and in the Geographic Township of Coyle, Territorial District of Kenora, being part of Location CL 16777 designated as Part 4 on Reference Plan 23R-12100, and that area of land in unsurveyed territory, Territorial District of Kenora designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Plan of the 2024 Eagle-Dogtooth Provincial Park Addition (Waterway Class), filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, except that part of the Geographic Township of Coyle, Territorial District of Kenora, being part of Location CL 16777 designated as Part 1 on Reference Plan 23R-12100, contained within the extents of Part 1 on a plan known as Plan of P2363 Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class), filed on February 24, 2003 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
---	--

(2) The item for LaVerendrye Provincial Park (Waterway Class) in Table 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

LaVerendrye Provincial Park (Waterway Class)	In the Geographic Township of Pardee, Municipality of Neebing, and in the Geographic Townships of Devon, Hartington and Robbins, and unsurveyed territory, Territorial District of Thunder Bay, containing 18,568 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships and unsurveyed territory designated as Part 1 on a plan known as Plan of LaVerendrye Provincial Park , approved on July 19, 1993 and filed in the office of the Regional Director for the Northwest Region of the Ministry of Natural Resources at Thunder Bay, Ontario located in the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, and that area of land in the Geographic Township of Pardee, Municipality of Neebing, Territorial District of Thunder Bay, designated as Parts 1 to 4, both inclusive, on a plan known as Plan of the 2025 LaVerendrye Provincial Park Addition (Waterway Class), filed on February 26, 2026 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	--

(3) The item for Wasaga Beach Provincial Park (Recreational Class) in Table 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Wasaga Beach Provincial Park (Recreational Class)	In the Geographic Townships of Flos, Nottawasaga and Sunnidale, Town of Wasaga Beach, County of Simcoe, being composed of those parts of the said geographic townships designated as parts 1 to 28, both inclusive, on a plan known as Plan of Wasaga Beach Provincial Park, filed on December 15, 1995 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, except that area of land in the Geographic Townships of Flos and Sunnidale, Town of Wasaga Beach, County of Simcoe, designated as: 1. That portion of Part 1 on a plan known as Plan of Wasaga Beach Provincial Park, filed on December 15, 1995 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, described as follows: i. Beginning at the northeasterly corner of Part 1. ii. Thence in a general southwesterly direction along the easterly limit of Part 1 to where it intersects with the production of the southwesterly limit of Willard Avenue, Registered Plan 957 (now known as 16th Street). iii. Thence northwesterly along the said production of the southwesterly limit of Willard
---	--

	Avenue, Registered Plan 957 (now known as 16th Street) to where it intersects with the westerly limit of Part 1. iv. Thence in a general northeasterly direction along the said westerly limit to the northwest corner of Part 1. v. Thence in an easterly direction along the northerly limit of Part 1 to the point of beginning. 2. All of Part 20 on a plan known as Plan of Wasaga Beach Provincial Park, filed on December 15, 1995 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	--

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

29/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 221/26

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LES PARCS PROVINCIAUX ET LES RÉSERVES DE CONSERVATION

pris le 18 juin 2026

déposé le 30 juin 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 2 juillet 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 316/07

(DÉSIGNATION ET CLASSIFICATION DES PARCS PROVINCIAUX)

1. (1) Le point concernant le parc provincial Eagle-Dogtooth (voies navigables) au tableau 1 du Règlement de l'Ontario 316/07 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Parc provincial Eagle-Dogtooth (voies navigables)	Dans le canton géographique de Langton, dans le canton municipal de Machin, et dans les cantons géographiques de Bridges, de Coyle, de Desmond, de Docker, de Haycock, de Kirkup, de Lemay, de McMeekin et de Work et dans un territoire non arpenté dans le district territorial de Kenora, d'une superficie de 41 200 hectares, plus ou moins, étant constituées des parties de ces cantons géographiques et de ce territoire non arpenté désignées comme parties 1 à 5, inclusivement, sur un plan appelé Plan of P2363 Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class), déposé le 24 février 2003 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, et dans le canton géographique de Coyle, dans le district territorial de Kenora, faisant partie de l'emplacement CL 16777 désigné comme partie 4 sur le plan de renvoi 23R-12100, et la zone dans un territoire non arpenté dans le district territorial de Kenora désignée comme parties 1 et 2 sur un plan appelé Plan of the 2024 Eagle-Dogtooth Provincial Park Addition (Waterway Class), déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, sauf la partie du canton géographique de Coyle, dans le district territorial de Kenora, faisant partie de l'emplacement CL 16777 désignée comme partie 1 sur le plan de renvoi 23R-12100, comprise dans les limites de la partie 1 sur un plan appelé Plan of P2363 Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class), déposé le 24 février 2003 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.
---	--

(2) Le point concernant le parc provincial LaVerendrye (voies navigables) au tableau 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Parc provincial LaVerendrye (voies navigables)	Dans le canton géographique de Pardee, dans la municipalité de Neebing, et dans les cantons géographiques de Devon, de Hartington et de Robbins, et dans un territoire non arpenté dans le district territorial de Thunder Bay, d'une superficie de 18 568 hectares, plus ou moins, étant constituées des parties de ces cantons géographiques et de ce territoire non arpenté désignées comme partie 1 sur un plan appelé Plan of LaVerendrye Provincial Park, approuvé le 19 juillet 1993 et déposé au bureau du directeur régional de la région du Nord-Ouest du ministère des Richesses naturelles à Thunder Bay (Ontario) situé au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario de ce ministère, et la zone dans le canton géographique de Pardee, dans la municipalité de Neebing, dans le district territorial de Thunder Bay, désignée comme parties 1 à 4, inclusivement, sur un plan appelé Plan of the 2025 LaVerendrye Provincial Park Addition (Waterway Class), déposé le 26 février 2026 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.
--	--

(3) Le point concernant le parc provincial Wasaga Beach (loisirs) au tableau 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Parc provincial Wasaga Beach (loisirs)	Dans les cantons géographiques de Flos, de Nottawasaga et de Sunnidale, dans la ville de Wasaga Beach, dans le comté de Simcoe, étant constituées des parties de ces cantons géographiques désignées comme parties 1 à 28, inclusivement, sur un plan appelé Plan of Wasaga Beach Provincial Park, déposé le 15 décembre 1995 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, sauf la zone dans les cantons géographiques de Flos et de Sunnidale, dans la ville de Wasaga Beach, dans le comté de Simcoe, désignée comme : 1. La portion de la partie 1 sur un plan appelé Plan of Wasaga Beach Provincial Park, déposé le 15 décembre 1995 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles, décrite comme suit : i. Comménçant à l'angle nord-est de la partie 1. ii. De là, en direction générale sud-ouest le long de la limite est de la partie 1 jusqu'à l'intersection avec le prolongement de la limite sud-ouest de l'avenue Willard, plan enregistré 957 (maintenant désigné 16 ^e rue).
--	--

	iii. De là, vers le nord-ouest le long de ce prolongement de la limite sud-ouest de l'avenue Willard, plan enregistré 957 (maintenant désigné 16^e rue) jusqu'à l'intersection avec la limite ouest de la partie 1. iv. De là, en direction générale nord-est le long de cette limite ouest jusqu'à l'angle nord-ouest de la partie 1. v. De là, en direction est le long de la limite nord de la partie 1 jusqu'au point de départ. 2. La totalité de la partie 20 sur un plan appelé Plan of Wasaga Beach Provincial Park, déposé le 15 décembre 1995 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario du ministère des Richesses naturelles.
--	--

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.

29/26

ONTARIO REGULATION 222/26

made under the

PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: June 18, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: July 2, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 319/07

(CONSERVATION RESERVES: GENERAL PROVISIONS)

1. The definition of “conservation reserve manager” in section 1 of Ontario Regulation 319/07 is revoked.**2. Subsection 4 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) No person who starts or tends a fire in a conservation reserve shall leave the fire without leaving a responsible person in charge of the fire.

(3) A person who starts a fire in a conservation reserve or, if the person who started the fire is not present, a person in charge of the fire, shall take all necessary steps to tend the fire, keep the fire under control and extinguish the fire before leaving the site.

3. The Regulation is amended by adding the following French version:**RÉSERVES DE CONSERVATION : DISPOSITIONS GÉNÉRALES****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«artefact» Objet, matériau ou substance façonné, modifié, utilisé, déposé ou transformé par l'action humaine et ayant une valeur ou un caractère sur le plan du patrimoine culturel. («artifact»).

«bateau» Embarcation ou autre dispositif artificiel utilisé ou pouvant être utilisé comme moyen de transport sur l'eau, à l'exclusion toutefois d'un véhicule tout-terrain conçu pour être utilisé sur l'eau. («boat»)

«conjoint» S'entend :

a) d'un conjoint au sens de l'article 1 de la *Loi sur le droit de la famille*;

b) de l'une ou l'autre de deux personnes qui vivent ensemble dans une union conjugale hors du mariage. («spouse»)

«emplacement de camping» Parcelle de terrain exploitée par le directeur de réserve de conservation à des fins de camping, qui est identifiée dans une orientation de la gestion ou au moyen d'un avis public et qui peut être identifiée sur une carte ou un plan ou par des poteaux, des jalons ou d'autres moyens adéquats. («camp-site»)

«non-résident» Particulier qui n'est pas un résident du Canada. («non-resident»)

«personne handicapée» Résident de l'Ontario titulaire d'un permis de stationnement accessible délivré en application du Règlement 581 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Stationnement accessible aux personnes handicapées) pris en vertu du *Code de la route* ou d'une carte d'identité nationale délivrée par l'Institut national canadien pour les aveugles. («disabled person»)

«résident de l'Ontario» Personne qui a effectivement résidé en Ontario pendant une période minimale de sept mois au cours des 12 mois qui précèdent le moment où son statut de résident devient pertinent pour l'application du présent règlement. («resident of Ontario»)

«résident du Canada» S'entend, selon le cas :

a) d'un citoyen canadien au sens de la *Loi sur la citoyenneté* (Canada);

b) d'une personne qui a effectivement résidé au Canada pendant une période minimale de sept mois au cours des 12 mois qui précèdent le moment où son statut de résident devient pertinent pour l'application du présent règlement. («resident of Canada»)

«unité de camping» Matériel utilisé pour l'hébergement en plein air. S'entend notamment d'une tente, d'une caravane, d'une tente-caravane, d'un véhicule de tourisme, d'une campeuse et de toute embarcation équipée pour l'hébergement de nuit. («camping unit»)

«véhicule automobile» S'entend au sens du *Code de la route*. («motor vehicle»)

«véhicule tout-terrain» Véhicule automoteur conçu pour être conduit exclusivement sur la glace, le sol ou l'eau ou exclusivement ou principalement sur la neige, véhicule tout-terrain au sens de la *Loi sur les véhicules tout-terrain*, ou tout véhicule semblable, à l'exclusion toutefois d'une automobile. («all-terrain vehicle»)

Dommages aux terres de la Couronne

2. (1) Nul ne doit :

- a) enlever, endommager ou détériorer les biens de la Couronne situés dans une réserve de conservation;
- b) endommager ou détériorer une relique, un artefact ou un objet naturel, ni endommager ou détériorer un site présentant un intérêt archéologique ou historique qui est situé dans une réserve de conservation.

(2) Nul ne doit, sauf autorisation écrite du directeur de réserve de conservation :

- a) déranger, couper, tuer ou enlever une plante, un arbre ou un objet naturel situé dans une réserve de conservation, ni lui nuire;
- b) déranger, tuer, enlever ou harceler un animal, ni lui nuire, sauf conformément à la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, faire de même avec un oiseau, sauf conformément à la *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs* (Canada) ou avec un poisson, sauf conformément à la *Loi sur les pêches* (Canada);
- c) enlever une relique ou un artefact situé dans une réserve de conservation;
- d) perturber un site présentant un intérêt archéologique ou historique qui est situé dans une réserve de conservation;
- e) effectuer des excavations à quelque fin que ce soit dans une réserve de conservation;
- f) effectuer des recherches dans une réserve de conservation.

(3) Pour déterminer s'il doit ou non accorder l'autorisation visée au paragraphe (2), le directeur de réserve de conservation se fonde sur les critères suivants :

- 1. La possibilité que l'activité proposée protège ou améliore la sécurité des personnes.
- 2. La mesure dans laquelle l'activité proposée serait nuisible ou bénéfique pour l'environnement naturel, les plantes ou la faune ou appuierait ou entraverait le maintien de l'intégrité écologique.
- 3. L'étendue et la valeur des avantages scientifiques qu'offrirait l'activité proposée.
- 4. La mesure dans laquelle l'activité proposée favoriserait les connaissances et la compréhension culturelles.

(4) Malgré le paragraphe (2), quiconque peut, sans autorisation écrite, récolter des plantes et des fruits comestibles pour sa consommation personnelle si ce n'est pas par ailleurs contraire à la loi.

Maintien de la propreté de la réserve

3. (1) Nul ne doit déposer ou faire déposer des matériaux, des substances ou des objets dans une réserve de conservation sauf conformément à un permis de travail.

(2) Nul ne doit déposer ou faire déposer des détritiques dans une réserve de conservation sauf dans un lieu désigné à cette fin.

(3) Les personnes qui utilisent un emplacement, notamment un emplacement de camping, dans une réserve de conservation doivent le maintenir en tout temps dans un état propre et salubre. Lorsqu'elles quittent l'emplacement, elles doivent le rétablir, autant que possible, dans son état naturel.

Feu

4. (1) Nul ne doit allumer ou entretenir un feu dans une réserve de conservation qui fait l'objet d'un avis de risque d'incendie donné par le directeur de réserve de conservation.

(2) Nul ne doit, après avoir allumé ou entretenu un feu dans une réserve de conservation, abandonner le feu sans en avoir transféré la responsabilité à quelqu'un d'autre.

(3) Quiconque allume un feu dans une réserve de conservation ou, si la personne qui a allumé le feu n'est pas présente, quiconque en a la responsabilité, doit prendre les mesures nécessaires pour entretenir le feu, le maîtriser et l'éteindre avant de quitter les lieux.

Animaux et plantes

5. (1) Nul ne doit apporter un animal ou une plante dans une réserve de conservation et le faire établir ou lui permettre d'établir son habitat ou sa résidence ou le faire prendre ou lui permettre de prendre racine, sauf si le directeur de réserve de conservation l'autorise par écrit au motif que cela ne compromettra pas l'intégrité écologique de la réserve de conservation.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux appâts utilisés à des fins de pêche à la ligne conformément à la *Loi sur les pêches* (Canada).

Fermeture et évacuation

6. (1) Un agent peut fermer au public une réserve de conservation ou une partie de celle-ci en posant des affiches ou de toute autre façon appropriée dans le but, selon le cas :

- a) de contrôler une situation d'urgence, notamment un incendie ou une inondation;
- b) d'assurer la sécurité publique;
- c) de faciliter les travaux, notamment les travaux d'entretien et de construction, exécutés par le ministère ou sous son autorité;
- d) de préserver ou de protéger l'environnement de la réserve ou d'appuyer le maintien de l'intégrité écologique.

(2) Nul ne doit entrer ou demeurer dans une réserve de conservation, ou une partie de celle-ci, qui a été fermée au public en vertu du paragraphe (1).

(3) Un agent peut ordonner l'évacuation d'une réserve de conservation ou d'une partie de celle-ci en vue d'assurer la sécurité publique en cas de situation d'urgence, notamment un incendie ou une inondation.

Direction de la circulation

7. (1) Un agent ou une personne employée au ministère dans une réserve de conservation peut diriger les véhicules dans la réserve. En cas d'incendie ou d'accident ou dans toute autre situation d'urgence, il peut diriger la circulation dans la direction qu'il estime nécessaire pour empêcher un embouteillage, pour décongestionner la circulation ou pour donner un droit de passage.

(2) Quiconque reçoit un ordre donné en vertu du paragraphe (1) est tenu d'y obéir.

Conduite inappropriée

8. (1) Nul ne doit employer un langage ou des gestes discriminatoires, offensants ou insultants, ou constitutifs de harcèlement, ni faire de bruit excessif ou perturber d'autres personnes lorsqu'il se trouve dans une réserve de conservation.

(2) Un agent ou un agent de police qui croit, en se fondant sur des motifs raisonnables et probables, qu'une personne a contrevenu au paragraphe 33 (2) ou 39 (2) de la Loi ou à l'article 45 de la Loi, à l'alinéa 2 (1) a), au paragraphe 3 (3), 4 (1) ou 8 (1) ou à l'article 11 du présent règlement, à une disposition de la *Loi de 2019 sur les permis d'alcool et la réglementation des alcools* ou à une disposition du *Code criminel* (Canada) peut :

- a) expulser la personne de la réserve de conservation;
- b) annuler tout permis délivré à la personne pour la réserve de conservation où la contravention a été commise.

(3) Quiconque a été expulsé d'une réserve de conservation en vertu du paragraphe (2) ne doit pas entrer ou tenter d'entrer dans une réserve de conservation dans les 72 heures qui suivent sans l'autorisation écrite du directeur de réserve de conservation, laquelle peut être accordée pour la récupération d'un véhicule ou de biens personnels.

Occupation de biens-fonds

9. Nul ne doit occuper des biens-fonds situés dans une réserve de conservation sauf, selon le cas :

- a) aux termes d'un accord visant la création ou l'exploitation d'ouvrages, d'installations ou de services conclu en vertu du paragraphe 14 (1) de la Loi;
- b) aux termes d'un permis d'occupation, d'un permis d'utilisation des terres ou d'un bail, ou du renouvellement ou de la prolongation de ceux-ci accordé par le ministre.

Entrée désignée

10. Lorsqu'un point d'entrée a été désigné, nul ne doit entrer dans une réserve de conservation sauf au point désigné, quel que soit le moyen utilisé pour y entrer.

Camping par des non-résidents

11. (1) Aucun non-résident âgé de 18 ans ou plus ne doit camper dans une réserve de conservation sauf dans les cas suivants :

- a) il fait du camping aux termes d'un permis de camping de non-résident;
- b) il utilise une unité de camping qu'il loue à une personne qui exerce ses activités en Ontario;
- c) il est propriétaire de biens en Ontario ou est le conjoint d'un tel propriétaire;
- d) il est membre ou responsable d'un groupe de bienfaisance ou sans but lucratif qui fait du camping avec l'autorisation écrite du directeur de réserve de conservation, laquelle peut être accordée si ce dernier est d'avis que :
 - (i) d'une part, la preuve du statut d'organisme de bienfaisance ou d'organisme sans but lucratif est suffisante,

- (ii) d'autre part, si le groupe comprend des jeunes, la surveillance exercée par des adultes y est adéquate;
- e) il exerce des fonctions exigées par un emploi légal au Canada.
- (2) Le permis de camping de non-résident expire à midi le jour suivant la date qui y est indiquée.
- (3) Le non-résident qui campe dans une réserve de conservation doit, sur demande d'un agent, présenter aux fins d'examen son permis de camping de non-résident, le contrat de location de l'unité de camping ou la preuve qu'il a le droit de camper dans la réserve de conservation par l'effet de l'alinéa (1) c), d) ou e).
- (4) Le non-résident qui campe dans une réserve de conservation doit enlever l'unité de camping et ses biens personnels de la réserve à l'expiration, à la remise ou à l'annulation de son permis de camping de non-résident ou de l'accord de location de l'unité de camping, selon le cas, suivant celle de ces éventualités qui survient la première.
- (5) Si un permis de camping de non-résident est remis avant son expiration, un remboursement des droits versés pour le permis peut être effectué sur demande présentée au directeur de réserve de conservation.

Camping

12. (1) Nul ne doit camper dans une zone d'une réserve de conservation qui est désignée comme zone dans laquelle le camping est interdit et aucun non-résident ne doit camper dans une zone d'une réserve de conservation qui est désignée comme zone dans laquelle le camping est interdit aux non-résidents.

(2) Nul ne doit camper dans une réserve de conservation ailleurs que sur un emplacement de camping identifié si de tels emplacements ont été identifiés dans une zone.

(3) Nul ne doit camper à un endroit situé dans une réserve de conservation pendant plus de 21 jours par an, sauf autorisation écrite du directeur de réserve de conservation, laquelle peut être accordée en fonction des critères suivants :

- 1. La question de savoir si d'autres personnes cherchent à camper sur l'emplacement de camping.
- 2. La disponibilité d'autres emplacements de camping.
- 3. Le risque de nuire à l'environnement naturel, aux plantes et à la faune ou d'entraver le maintien de l'intégrité écologique.

(4) Une personne peut se déplacer dans un autre endroit situé dans une réserve de conservation et y camper pendant une période additionnelle d'au plus 21 jours, pourvu que le nouvel endroit se trouve à au moins 100 mètres du précédent.

Véhicules automobiles

13. (1) Nul ne doit utiliser un véhicule automobile dans une réserve de conservation, sauf s'il s'agit :

- a) d'un fauteuil roulant utilisé par une personne handicapée;
- b) d'un véhicule automobile ou d'un véhicule tout-terrain utilisé, selon le cas :
 - (i) sur une route ou un sentier existant,
 - (ii) ailleurs que sur une route ou un sentier existant pour la récupération directe de gibier pris conformément à la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune* ou à la *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs* (Canada),
 - (iii) conformément à l'autorisation écrite du directeur de réserve de conservation, laquelle peut être accordée si ce dernier est d'avis qu'il est peu vraisemblable que l'utilisation du véhicule automobile ou du véhicule tout-terrain nuise à l'environnement naturel, aux plantes, à la faune ou aux caractéristiques naturelles ou culturelles importantes, ou constitue une menace pour la sécurité publique;
- c) d'un véhicule tout-terrain utilisé sur la surface gelée d'une étendue d'eau.

(2) Malgré les sous-alinéas (1) b) (i) et (ii), le directeur de réserve de conservation peut interdire l'utilisation d'un véhicule automobile ou d'un véhicule tout-terrain sur des routes ou sentiers existants désignés ou pour la récupération directe de gibier pris conformément à la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune* ou à la *Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs* (Canada) à des moments désignés si le directeur de réserve de conservation est d'avis que leur utilisation risquerait de nuire à l'environnement, à la faune ou aux caractéristiques naturelles ou culturelles importantes, d'entraver le maintien de l'intégrité écologique ou de constituer une menace pour la sécurité publique.

Véhicules laissés sans surveillance

14. (1) Nul ne doit stationner, placer ou laisser sans surveillance un véhicule automobile, un véhicule tout-terrain, un bateau, une caravane ou une unité de camping à un endroit où cela entraverait ou bloquerait l'accès à une route, à une piste, à un portage, à une aire de stationnement, à une installation ou à une structure.

(2) Nul ne doit stationner un véhicule automobile dans une zone où le stationnement est interdit ou pendant une période où le stationnement est interdit.

Cache à bateaux

15. Nul ne doit aménager une cache à bateaux dans une réserve de conservation ou une partie de celle-ci, si cela est interdit, sans l'autorisation écrite du directeur de réserve de conservation, laquelle peut être accordée si ce dernier est d'avis que l'aménagement de la cache à bateaux ne nuira pas à l'environnement naturel, aux plantes, aux stocks fauniques ou de poissons, n'aura pas d'effet nuisible sur l'utilisation des biens-fonds contigus ni n'entravera le maintien de l'intégrité écologique.

Examen du permis

16. Toute personne à qui un permis ou une autorisation a été délivré en vertu du présent règlement doit, sur demande d'un agent, le présenter aux fins d'examen.

Cession et reproduction du permis interdites

17. Nul ne doit céder ou reproduire un permis ou une autorisation délivré en vertu du présent règlement.

18.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

29/26

ONTARIO REGULATION 223/26

made under the

PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: June 18, 2026

Filed: June 30, 2026

Published on e-Laws: July 2, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026

Amending O. Reg. 347/07

(PROVINCIAL PARKS: GENERAL PROVISIONS)

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 347/07 is amended by adding the following definition:

“daily vehicle permit” includes a senior citizen daily vehicle permit, disabled person daily vehicle permit, daily bus permit and any similar daily permit for a vehicle issued by the Minister, but does not include a commercial day-use vehicle permit; (“permis quotidien relatif à un véhicule”)

(2) The definition of “provincial park permit” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “senior citizen daily vehicle permit, disabled person daily vehicle permit, daily bus permit” and substituting “commercial day-use vehicle permit”.

2. Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) No person who starts or tends a fire in a provincial park shall leave the fire without leaving a responsible person in charge of the fire.

(2.2) A person who starts a fire in a provincial park or, if the person who started the fire is not present, a person in charge of the fire, shall take all necessary steps to tend the fire, keep the fire under control and extinguish the fire before leaving the site.

3. The Regulation is amended by adding the following section:**Washing food equipment, clothes**

7.1 (1) No person shall wash food preparation or storage equipment, cooking devices, utensils, dishes or clothing at any tap or sink in a provincial park except in an area designated by the superintendent for that purpose.

(2) For the purposes of subsection (1), the superintendent may designate an area in which, in the opinion of the superintendent, the activity will not harm the environment, impede the maintenance of ecological integrity or be a threat to public safety.

4. (1) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) Subsection (4) does not apply if the person parks a motor vehicle in a provincial park under the authority of a permit that specifies that it does not need to be displayed.

(2) Subsection 23 (5) of the Regulation is amended by striking out “a daily vehicle permit, an annual vehicle permit” and substituting “a daily vehicle permit, a commercial day-use vehicle permit, an annual vehicle permit”.

5. Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), a business or public library may assign commercial day-use vehicle permits.

6. Item 93 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “White Sand River” in Column 2 and substituting “Whitesand”.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 223/26

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LES PARCS PROVINCIAUX ET LES RÉSERVES DE CONSERVATION

pris le 18 juin 2026
déposé le 30 juin 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 2 juillet 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 347/07
(PARCS PROVINCIAUX : DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 347/07 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«permis quotidien relatif à un véhicule» S'entend notamment d'un permis quotidien relatif à un véhicule pour personne âgée, d'un permis quotidien relatif à un véhicule pour personne invalide, d'un permis quotidien relatif à un autobus et de tout permis quotidien similaire relatif à un véhicule délivré par le ministre, à l'exclusion toutefois d'un permis commercial pour fréquentation diurne relatif à un véhicule. («daily vehicle permit»)

(2) La définition de «permis lié à un parc provincial» au paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «permis quotidien relatif à un véhicule pour personne âgée, permis quotidien relatif à un véhicule pour personne invalide, permis quotidien relatif à un autobus» par «permis commercial pour fréquentation diurne relatif à un véhicule».

2. L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.1) Nul ne doit, après avoir allumé ou entretenu un feu dans un parc provincial, abandonner le feu sans en avoir transféré la responsabilité à quelqu'un d'autre.

(2.2) Quiconque allume un feu dans un parc provincial ou, si la personne qui a allumé le feu n'est pas présente, quiconque en a la responsabilité doit prendre les mesures nécessaires pour entretenir le feu, le maîtriser et l'éteindre avant de quitter les lieux.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Lavage d'équipements alimentaires ou de vêtements**

7.1 (1) Nul ne doit laver de l'équipement servant à la préparation ou à l'entreposage des aliments, des appareils de cuisson, des ustensiles, de la vaisselle ou des vêtements à un robinet ou à un évier dans un parc provincial si ce n'est dans une zone désignée par le directeur à cette fin.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le directeur peut désigner une zone où, à son avis, l'activité ne nuira pas à l'environnement, n'entravera pas le maintien de l'intégrité écologique ou ne constituera pas une menace pour la sécurité publique.

4. (1) L'article 23 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4.1) Le paragraphe (4) ne s'applique pas si la personne stationne un véhicule automobile dans un parc provincial en vertu d'un permis qui précise qu'il n'est pas nécessaire de l'afficher.

(2) Le paragraphe 23 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «d'un permis quotidien relatif à un véhicule, d'un permis annuel relatif à un véhicule» par «d'un permis quotidien relatif à un véhicule, d'un permis commercial pour fréquentation diurne relatif à un véhicule, d'un permis annuel relatif à un véhicule».

5. L'article 24 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Malgré le paragraphe (1), une entreprise ou une bibliothèque publique peut céder des permis commerciaux pour fréquentation diurne relatifs à un véhicule.

6. Le point 93 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «White Sand River» à la colonne 2 par «Whitesand».

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 224/26

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: June 30, 2026

Filed: July 2, 2026

Published on e-Laws: July 2, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: July 18, 2026Amending O. Reg. 583/06
(LICENSING POWERS)**1. Section 3 of Ontario Regulation 583/06 is revoked and the following substituted:****Rideshare, Northlander Corridor**

3. (1) In this section, “designated rideshare service”, “rideshare driver”, “rideshare operator” and “rideshare platform” have the same meaning as in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 136/26 (Pilot Project — Rideshare Services Along the Northlander Corridor) made under the *Highway Traffic Act*.

(2) A municipality that is identified in Schedule 1 to Ontario Regulation 136/26 does not have power, in a business licensing by-law, to provide for a system of licences imposing requirements on,

- (a) a rideshare operator, if that Regulation applies to the operator in that municipality; or
- (b) a rideshare driver with respect to the provision of designated rideshare services through the rideshare platform of a rideshare operator described in clause (a).

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**Made by:
Pris par :*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*ROB FLACK
*Minister of Municipal Affairs and Housing*Date made: June 30, 2026
Pris le : 30 juin 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 224/26

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 30 juin 2026

déposé le 2 juillet 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 2 juillet 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 18 juillet 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 583/06

(POUVOIRS EN MATIÈRE DE PERMIS)

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 583/06 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Covoiturage commercial : corridor du Northlander**

3. (1) Au présent article, «conducteur de covoiturage commercial», «exploitant de covoiturage commercial», «plateforme de covoiturage commercial» et «service désigné de covoiturage commercial» s'entendent au sens que leur donne le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 136/26 (Projet pilote — services de covoiturage commercial le long du corridor du Northlander) pris en vertu du *Code de la route*.

(2) Une municipalité mentionnée à l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 136/26 n'a pas le pouvoir, dans le cadre d'un règlement sur les permis d'entreprise, de prévoir un régime de permis qui impose des exigences à :

- a) un exploitant de covoiturage commercial, si ce règlement s'applique à l'exploitant dans cette municipalité;
- b) un conducteur de covoiturage commercial en ce qui concerne la fourniture de services désignés de covoiturage commercial par l'intermédiaire de la plateforme de covoiturage commercial d'un exploitant de covoiturage commercial mentionné à l'alinéa a).

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: June 30, 2026

Pris le : 30 juin 2026

29/26

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 29

Criminal Code	1913
Code Criminel	1913
Government Notices — Other	1914
Avis du gouvernement — Autres	1914
Ontario Securities Commission	1914
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	1914
Marriage Act	1914
Loi sur le mariage	1914
Change of Name Act	1915
Loi sur le Changement de Nom	1915
Applications to Parliament — Private Bills	1918
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	1918
SHERIFF'S SALE OF LANDS	1918
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	1918
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	1921
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1921
THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS	1921
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTHGATE	1922
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	1925
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1925
CLEAN WATER ACT, 2006	O. Reg. 208/26..... 1925
CLEAN WATER ACT, 2006	O. Reg. 210/26..... 1941
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 224/26..... 1980
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 211/26..... 1948
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 212/26..... 1949
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 213/26..... 1950
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 214/26..... 1951
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994	O. Reg. 215/26..... 1952
PLANNING ACT	O. Reg. 216/26..... 1953
PLANNING ACT	O. Reg. 217/26..... 1957
PLANNING ACT	O. Reg. 218/26..... 1959
PLANNING ACT	O. Reg. 219/26..... 1961
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 220/26..... 1963
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 221/26..... 1969
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 222/26..... 1979
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 223/26..... 1979
SAFE DRINKING WATER ACT, 2002	O. Reg. 209/26..... 1937
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	1985
Information Text for Ontario Gazette	1986

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600